

**MEGHATALMAZOTT SZERVIZ KÖZPONTOK**



**200**

Szervizzel kapcsolatos kérdés vagy alkatrész rendelés esetén, kérjük, forduljon a lenti listából kiválasztott megfelelő irodához, vagy látogasson el a [WWW.INTEXCORP.COM](http://WWW.INTEXCORP.COM) oldalra a gyakori kérdések megválaszolásához.

• **HUNGARY**

**RECONTRA LTD./RICKI LTD.**

H-1113 BUDAPEST, DARÓCZI ÚT 1-3,  
HUNGARY

☎ : +361 372 5200/113

☎ : +361 209 2634

✉ : [service@recontra.hu](mailto:service@recontra.hu)

## **JAVÍTÓKÉSZLET**

A szállítási korlátozások miatt ragasztó nem biztosított. Használjon PVC vagy szilikon alapú ragasztót, amely könnyen elérhető a legtöbb kiskereskedelmi üzletben. Olvassa el és kövesse a javítókészletre vonatkozó figyelmeztetéseket és utasításokat, mielőtt folytatná a következő lépésekkel.

## **JAVÍTÁSI UTASÍTÁSOK**

Alaposan tisztítsa meg a területet, ahol a javítást el kell végezni. **MEGJEGYZÉS:** A pelyhesített matrac felületének jobb tapadása érdekében vigyen fel ragasztót a javítási területre, és dörzsölje el a pelyhesített textúrát, amíg sima felületet nem kap. Vágja a tapasz anyagát méretre. Csak annyi folyékony ragasztót használjon, hogy a hátoldalt nedvesítse meg a javításhoz. Nyomja össze szorosan a javítási felületeket. Ha az árucikk felfújható, ne fújja fel 12 órán keresztül.

## KEZDÉS ELŐTT OLVASSA EL!

**MEGJEGYZÉS:** Ez a rövid használati útmutató, mielőtt a whirlpool/pezsgőmedence telepítésébe kezd, fontos és hasznos tippet ad. A kézikönyv nem foglalkozik a pezsgőmedence szerelésének és annak használatának minden területével. Ezért szükséges, hogy figyelmesen olvassa el, értse meg és kövesse is a használati utasítást a megfelelő telepítés, karbantartás és a biztonságos használat érdekében.

- **Teljesítmény:** ennek a terméknek legalább 13A kell. Többnyire a háztartásokban 13-16A van. Ha leold a védőkapcsoló, győződjön meg arról, hogy nincs más készülék vagy nagyobb más terhelés ugyanazon az áramkörön amelyre a pezsgőmedencét csatlakoztatta. Soha ne használjon hosszabbítót. Használat előtt hajtsa szét a vezetékkábelt. A vezeték csatlakozót soha ne tegye éghető anyagra.
- **A víz felmelegítése:** ez a fűtőelem, ha helyesen telepítette és működőképes, a víz hőmérsékletét óránként 2°C-al emeli. feltéve, ha a pezsgőfürdő fedése a helyén van. A medence kezdeti hőmérséklete és a kültéri hőmérséklet mennyi, időbe telik míg a víz felmelegszik. Ha a töltővíz kezdeti hőmérséklete 22°C, és 16°C-ról 38°C-ra akarja emelni, a melegítés ideje 16°C / 2 °C, azaz 8 óra hosszan lenne. További használat esetén a fűtési idő csökkenthető ha betartja a készenléti hőmérsékletet. Lásd a VIZHŐMÉRSÉKLET FELMELEGÍTÉSE részt. Figyeljen arra, hogy használaton kívül a medence fedése a helyén legyen.
- **FI-relé:** Ez a termék a hálózati kábele végén egy FI-relével kerül forgalomba. A FI-relét minden használat előtt tesztelni kell. Ne használja a pezsgőfürdőt, ha a FI-relé nem működik helyesen. (nézd a FI-relé tesztelését a Használati Utmutatóban.)
- **Szűrőegység:** Ügyeljen arra, hogy a medencevíz mindig fertőtlenítve legyen a szűrőbetét élettartamának meghosszabbítása érdekében. A medencében lévő víz kémiai egyensúlyáról a kézikönyvből informálódhat.

### A PEZSGŐMEDENCE KIBONTÁSA ÉS FELFÚJÁSA:

- \* Amikor egy felfújható pezsgőmedencét kibont, azonnal megállapíthatja, hogy az anyagának szokatlan szaga van. Ez természetes egy új termék kicsomagolásánál. Ezért ajánlott a terméket felfújni és néhány napra a friss levegőre kitenni, hogy a szag a feltöltés előtt kimenjen.
- \* Ott ahol a medencét szeretné elhelyezni terítse le az alátétet úgy, hogy a buborékok lefelé nézzenek.
- \* A medence felfújása érdekében ismerkedjen meg a pezsgőfürdő rugós szelepével és a kapcsolószeleppel, amellyel gyorsan megfelelő légnyomást biztosíthat.

### **Felfújási - tippek:**

- \* A töltőcső nagyobbik vége lesz a kifújó szelepen, a vezérlőegység tetején csatlakoztatva (lásd az útmutatót)
- \* A felfújó tömlőnek a levegő kimenetéhez történő rögzítéséhez fordítsa fel a vezérlő alap oldalsó fedelet, hogy felfedje a légfúvó feltöltő nyílását. Húzza ki a reteszt a fedél kinyitásához, helyezze be a tömlőadaptert a tömlővel, és helyezze vissza a reteszt a tömlő adapterbe, hogy rögzítse a helyén.
- \* Amikor a felfújás befejeződött, engedje el a reteszt, húzza ki a felfújó tömlőt, és rögzítse a reteszt vissza a kimenetre..

**MEGJEGYZÉS:** annak érdekében, hogy ne legyen túlnyomás, némi levegő távozik a vezérlő alsó légkivezetőjén keresztül a felfújás alatt. Ez normális.

### **Rugós szelep - tippek:**

- \* A szelepszapka eltávolítása után figyeljen a szelep közepén lévő rugós stiftre. A töltésnél a rugós csapnak felső állásban kell lennie (ez a szelep záró állása), mivel a pumpa légnyomása a felfújás alatt a levegőt a szelepen keresztül nyomja. Ellenőrizze a túszelepet és győződjön meg, hogy ezek a felső pozícióban vannak, mielőtt elkezdi a felfújást.
- \* A csapot le kell nyomni és a legmélyebb pozícióban nyomva tartva 90 fokkal el kell forgatni kézzel az órajárásnak megfelelően. Ez a szelep nyitott helyzete a levegő szabad kiáramlásához és a leeresztés használatához.

- \* A tömlő felfúvóka (a tömlő kisebbik vége) megfelelő rögzítéséhez nyomja be a szelepbe és csavarja az óramutató járásával megegyező irányba, amíg az a szelephez nem rögzül (kattanást hallhat). A fúvóka eltávolításához felfújáskor forgassa az óramutató járásával ellentétes irányba, és húzza ki a szelepről.
- \* Amint a pezsgőmedence teljesen feltöltődött, biztosítsa a szelepszapka megfelelő légmentes zárását.

### **FŰTÉS ÉS VÍZHŐMÉRSÉKLET:**

- \* Feltöltés meleg vízzel: meleg vizet is használhat a pezsgőmedence feltöltéséhez, amivel rövidítheti a felfűtési időt. Mindenesetre győződjön meg, hogy az a víz a 40°C-t nem haladja meg. A fűtés kikapcsol 40°C felett, mert az már nem biztonságos. Ellenőrizze a pezsgőmedencében a víz hőmérsékletét használat előtt a használati utasítás vonatkozó részletes információja szerint eljárva.
- \* Készenléti vízhőmérséklet: A PureSpa-ral, mint minden háztartási készülék vagy egy állandóra telepített whirlpool esetén, választható egy állandó hőmérséklet tartás, amelyen a készülék tartja a medencevíz hőmérsékletét. Ezzel egy rövidebb felfűtési időt biztosít, ha a medencét ismét használatba veszi. Pl. a pezsgőmedence 30°C-ról 38°C-ra való felfűtése kb. 4 órát vesz igénybe. Tervezze a pezsgőfürdő használatát a fentiek és a külső hőmérséklet hatása figyelembe vételével.  
**MEGJEGYZÉS:** A medence 72 órás folyamatos fűtés után egy biztonsági kikapcsolási funkcióval van ellátva, amely a fűtést lekapcsolja akkor is, ha a beállított hőmérsékletet ez alatt az idő alatt nem érte el. A hideg, a külső feltételek hátráltathatják, hogy a beállított hőmérsékletet elérje a felfűtés. Ebben az esetben tehát a fűtés lekapcsol és a kijelzőn „END/VÉGE” kód jelenik meg. Ezután egyszerűen csak nyomja meg a hőmérséklet beállítás gombot, állítsa be a hőmérsékletet újra, hogy a fűtés újra induljon. Próbáljon egy alacsonyabb, könnyebben elérhető hőmérsékletet beállítani, hogy a külső körülmények figyelembe vételével azt 72 órán belül elérje.
- \* Vízhőmérséklet használat közben: használat közben idővel természetesen a vízhőmérséklet csökken. Ez várhatóan 1-2°C óránként, persze függ a külső körülményektől. Amikor a víz hőmérséklete 1-2°C-al lecsökken a beállított értékhez képest, a víz fűtése bekapcsol. Például: ha a beállított hőmérséklet 39°C volt, a fűtés addig nem kapcsol be amíg 37°C-ra nem süllyed a hőmérséklet. Ha a vizet hamarabb akarja fűteni, kapcsolja ki majd újra be fűtést, hogy a beállított értékű hőmérsékletre kezdje felfűteni újból.

### **PEZSGŐMEDENCE FEDÉSE:**

- \* A fedés fontos része a pezsgőmedencének, amely a víz felfűtését a hőmérséklet tartását befolyásolja, amikor a medence nincs használatban. Ezen kívül egy jelentős biztonsági elem is a jogosulatlan medencébe jutás - különösen a gyerekek esetében - megakadályozására.
- \* Figyeljen arra, hogy a fedés rögzítő elemei csatolódjanak a medencetesten lévőkhöz. Két kulcs is, a kézi könyv és más tartozékok mellett tartoznak a szállítási csomaghoz. Minden csaton jelezve van a nyitás, zárás szimbólum. Dugja egyszerűen a kulcsot a csat nyílásába és fordítsa a kívánt pozícióba.
- \* Jogosulatlan személyek hozzáféréseinek megakadályozásának biztosítása érdekében, mindig tegye fel a medencére a fedelet és zárjon be minden csatot ha nincs használatban. Tartsa a kulcsokat a gyerekeknek elérhetetlen helyen.
- \* Ha a kulcsokat elvesztette, hasonló méretű csavarhúzó segítségével kinyithatja, ill. bezárhatja a csatokat.

**ŐRIZZE MEG EZEKET AZ UTASÍTÁSOKAT**

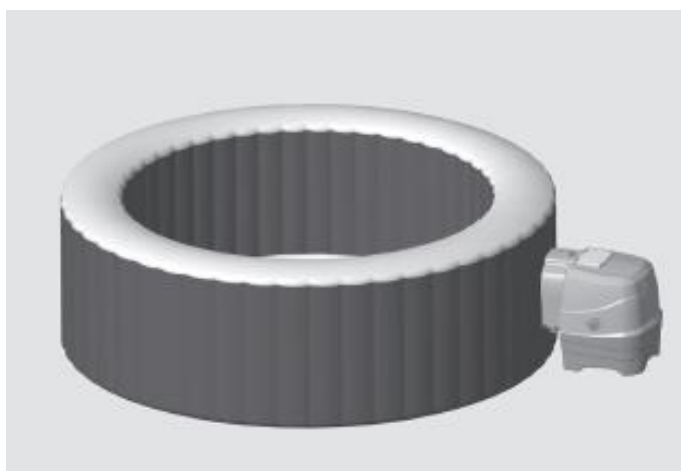
## FONTOS BIZTONSÁGI SZABÁLYOK

Gondosan olvassa el, értse meg és tartsa be az összes utasítást mielőtt megszerelné és használná a terméket

# HASZNÁLATI KÉZIKÖNYV

## PureSpa™

### SB- H20



Csak tájékoztató jellegű kép.

Ne felejtse el kipróbálni egyéb Intex termékeket: medencéket, medence tartozékokat, felfújható medencéket, otthoni játékokat, felfújható ágyakat és csónakokat, amelyek nagyobb viszonteladóknál kaphatók vagy látogasson el honlapunkra.

A folyamatos termékfejlesztés politikája miatt, az Intex fenntartja magának azt a jogot, hogy a megjelenést és a specifikációt megváltoztassa, amely eredményezi a használati utasítás frissítéseit külön értesítés nélkül.

# INTEX®

©2019 Intex Marketing Ltd. - Intex Development Co. Ltd. - Intex Recreation Corp.  
All rights reserved/Tous droits réservés/Todos los derechos reservados/Alle  
Rechte vorbehalten. Printed in China/Imprimé en Chine/Impreso en China/  
Gedruckt in China.

©™ Trademarks used in some countries of the world under license from/©™ Marques utilisées dans certains pays sous  
licence de/Marcas registradas utilizadas en algunos países del mundo bajo licencia de/Warenzeichen verwendet in einigen  
Ländern der Welt in Lizenz von/Intex Marketing Ltd. to/à/a/an Intex Development Co. Ltd., G.P.O. Box 28829, Hong  
Kong & Intex Recreation Corp., P.O. Box 1440, Long Beach, CA 90801 • Distributed in the European Union by/Distribué  
dans l'Union Européenne par/Distribuido en la Unión Europea por/Vertrieb in der Europäischen Union durch/Intex Trading  
B.V., Venneveld 9, 4705 RR Roosendaal - The Netherlands  
[www.intexcorp.com](http://www.intexcorp.com)

347-"A"-R0-2008

ŐRIZZE MEG EZEKET AZ UTASÍTÁSOKAT

## TARTALOMJEGYZÉK

Figyelmeztetés	3-6
Alkatrészlista	7-8
Telepítési útmutató	9-14
Üzemeltetés	15
LED hibakód táblázat	16
Hővesztesség és energiafogyasztás minimalizálása	17
Karbantartás és vegyszerezés	18-22
Tárolás	22
Hibaelhárítás	23-24
Szűrőszivattyú szétszerelése	25
Garancia	26

**ŐRIZZE MEG EZEKET AZ UTASÍTÁSOKAT**

## FONTOS BIZTONSÁGI SZABÁLYOK

Amikor ezt az elektromos berendezést telepíti és használja, mindig be kell tartani a biztonsági előírásokat, beleértve a következőket:

# OLVASSA EL ÉS TARTSA BE AZ UTASÍTÁSOKAT

## VIGYÁZAT

- \* Véletlenszerű fulladás. Fokozott óvatossággal kell eljárni, hogy megakadályozza a gyerekek jogosulatlan hozzáférését. A balesetek elkerülése érdekében, biztosítsa, hogy a gyerekek ne használhassák ezt a spa/fürdőt kivéve, ha mindenkor felügyelet alatt állnak.
- \* Vízbefulladás. Ellenőrizze rendszeresen a spa/rühdő fedésének állapotát, az idő előtti elhasználódását, károsodását, ill. az elváltozásának jeleit. Soha ne használjon kopott vagy sérült fedést: ez nem biztosítja a szükséges védelmet, amely megakadályozná a gyerekeknek, hogy felügyelet nélkül használhassák a fürdőt.
- \* Sérülés kockázata. Cserélje azonnal ki a sérült kábelt. Ne temesse be a kábelt.
- \* Áramütés kockázata. Ne engedje az elektromos készülékek, mint pl. lámpa, telefon, rádió vagy TV, a fürdőtől 3,5m-en belül elhelyezni.
- \* Áramütés kockázata. Amikor esik, dörög vagy villámlik húzza ki a tápkábelt és ne használja a spa/fürdőt.

## FIGYELMEZTETÉS

- \* A spa elektromos berendezést 30 mA érzékenységű FI-relével védett hálózati tápfeszültséggel kell ellátni.
- \* A Spa elektromos készüléke tartalmaz egy hordozható maradékáram-eszközt (PRCD), amelynek a névleges üzemi árama nem haladja meg a 10 mA-t. Ha a szivárgási áram nagyobb, mint 10 mA ezt a készülék észleli a PRCD működni fog és lekapcsolja az áramellátást. Húzza ki a tápellátásból és ne használja a Spa-t. Vegye fel a kapcsolatot a helyi szervízközponttal.
- \* A feszültség alatt álló alkatrészek, kivéve a biztonságos extra alacsony 12V feszültségű alkatrészek, hozzáférését a medencében lévő személyeknek meg kell akadályozni.
- \* Az elektromos szerelésnek meg kell felelnie a helyi nemzeti szabványoknak.
- \* Az elektromos berendezések alkatrészeit, kivéve a távirányító, úgy kell elhelyezni, ill. rögzíteni, hogy azok ne kerülhessenek a medencébe.
- \* A sérülés kockázatának csökkentésére, ne tegye lehetővé a gyerekeknek a termék használatát kivéve folyamatos felügyelet mellett.
- \* Gyermek ne használják a spa/fürdőt felnőtt felügyelete nélkül.
- \* Gyermek megfulladásának kockázata csökkentésére minden pillanatban figyeljen a gyerekekre. Minden használat után tegye fel a fedést és csatolja le.
- \* A sérülés kockázatának csökkentésére:
  - a) A spa/fürdő vizének hőmérséklete nem haladhatja meg a 40°C-t. Egészséges felnőttnek 38°C és 40°C között biztonságos. Alacsonyabb hőmérséklet ajánlott kis gyermekeknek és amikor a használat meghaladja a 10 percet.
  - b) Mivel a magas víz hőmérsékletnek nagy a valószínűsége, hogy a magzatnak káros a terhesség első hónapjaiban, az állapotos vagy esetleg állapotos nők 38°C-ra korlátozzák a fürdővíz hőmérsékletét.
  - c) Mielőtt belépne egy spa/fürdőbe, meg kell mérnie pontosan a víz hőmérsékletét, mert a medencevíz hőmérséklet szabályozója toleranciával mér.
  - d) A spa/fürdő használata előtt vagy közben alkohol, drog vagy gyógyszer használata eszméletvesztés vezethet a fulladás lehetőségével.
  - e) A túlsúlyos személyek és akik kórtörténeti szívbetegségben szenvednek, alacsony vagy magas a vérnyomásuk, keringési rendszer problémájuk vagy van vagy cukorbetegség forduljanak orvoshoz mielőtt használnák a fürdőt.
  - f) Akik gyógyszert szednek konzultáljanak orvossal a spa/fürdő használata előtt hiszen a gyógyszerek kiválthatnak álmoságot, mások befolyásolhatják a pulzusszámot, a vérnyomást és a keringést.

## ŐRIZZE MEG EZEKET AZ UTASÍTÁSOKAT

## FIGYELMEZTETÉS

- g) Kerülje a fej víz alá helyezését és a fürdővíz lenyelését.
- \* Fertőző betegek ne használják.
  - \* Óvatosan lépjen be, ill. ki a spa/fürdőből a sérülés elkerülése érdekében.
  - \* Ne használjon drogot vagy alkoholt a spa/fürdő használata közben vagy előtte, hogy elkerülje az eszméletvesztést és a fulladás lehetőségét.
  - \* Terhes és az esetleg terhes nők konzultáljanak orvossal mielőtt használnák a spa/fürdőt.
  - \* A 38°C-t meghaladó víz hőmérséklet ártalmas lehet az egészségre.
  - \* Ne használja a fürdőt azonnal kimerítő edzést követően.
  - \* Hosszantartó fürdőzés káros lehet az egészségre.
  - \* Állapotosan a hosszantartó áztatás a meleg vízben károsíthatja a magzatot. Mérje meg a víz hőmérsékletét mielőtt belép. Ne fürdjön 38°C felett. Ne maradjon 10 percnél tovább a vízben.
  - \* A meleg víz az alkohol, drog és gyógyszer mellett okozhat eszméletvesztést.
  - \* Lépjen ki azonnal a fürdőből, ha szédül vagy álmos. A spa/fürdő melege hipertermiát és eszméletvesztést okozhat.
  - \* A hipertermiát, okok, tünetek, hatások, az alábbiak szerint írhatók le: hipertermia akkor történik, ha a test belső (37°C) hőmérsékletét több °C-al meghaladja. A hipertermia tünetei a test belső hőmérsékletének megnövelése esetén, szédülés, levertség, álmoság és ájulás. Nem érzékeli a meleget, nem ismeri fel a fürdő elhagyásának szükségességét; nincs tudatában a közelgő veszélynek; terhes nőknél a magzati károsodásnak; fizikailag képtelen kilépni a fürdőből; és megtörténik az eszméletvesztés a megfulladás veszélyével.
  - \* Az alkohol, drogok vagy gyógyszerek nagyban növelik a halálos hipertermia rizikóját a spa/fürdőben.
  - \* Mindig a vízbe tegye a vegyszert, soha ne a vizet a vegyszerhez. Ha vizet ad vegyszerhez veszélyes vegyi reakciók, füst, vegyi gőzök léphetnek fel.
  - \* Soha ne ugorjon vagy fejest a spa/fürdőbe ill. bármilyen sekély vízbe.
  - \* Szét- és összeszerelést csak felnőtt végezze.
  - \* Ezt a készüléket gyerekek 8 éves kortól és a csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességű, ill. ismeret és tapasztalat hiánya miatt azok, akik kaptak a készülék biztonságos használatával kapcsolatos oktatást és megértették a veszélyeket, használhatják. Gyerekek ne játszanak a berendezéssel. Gyerekek tisztítást és karbantartást nem végezhetnek felügyelet nélkül.
  - \* Az elektromos berendezés egyetlen részét sem kell elhelyezni használat során a fürdő körül.
  - \* Helyezze a dugót legalább 4m-re a fürdőtől és legalább 1,2m magasan.
  - \* Mindig húzza ki a készüléket a konnektorból eltávolítás, tisztítás, szervizelés vagy bármely beállítás alatt.
  - \* Ne temesse el a kábelt. Úgy helyezze el a kábelt, hogy az ne sérüljön fűnyírótól, sövénynyírótól és egyéb berendezéstől.
  - \* Ha sérült a hálózati kábel, ki kell gyárira cserélni, amelyet csak a hivatalos márka szervíz vagy szakember végezhet veszély elkerülése érdekében. Szervizelésre csak azonos értékű pótalkatrészt használjon.
  - \* **Mindig tartsa szárazon a dugót, nedves dugóval való csatlakoztatás tilos!**
  - \* A SPA csatlakozóját csak rögzített elektromos berendezésből közvetlenül földelt aljzathoz kell csatlakoztatni.
  - \* Az áramütés csökkentése érdekében, ne használjon hosszabbító kábelt, időzítőt, adaptert vagy dugó átalakítót a tápellátáshoz; biztosítson megfelelően elhelyezett konnektort.
  - \* Ne próbálja a tápkábelt bedugni vagy kihúzni ha vízben áll vagy vizes a keze.
  - \* Ne hagyja a spa/medencét üresen hosszabb ideig. Ne tegye ki közvetlen napsütésnek.
  - \* Megfelelő vízelvezető rendszert kell biztosítani a spa/fürdő körül a túlfolyó víz kezelésére.
  - \* Ne hagyja a vizet a medencében megfagyni. Fagyott víznél ne kapcsolja be a medencét.
  - \* Ne használja a medencét, ha sérült vagy bármilyen hibája van. Vegye fel a kapcsolatot a szervizzel.
  - \* Ne használja egyedül és ne is engedje másnak egyedül használni a medencét.
  - \* Soha ne öntsön melegebb vizet direkt a spa/fürdőbe, mint 40°C.
  - \* Tartsa távol a házi állatokat a spa-tól a sérülések megelőzésére.

## ŐRIZZE MEG EZEKET AZ UTASÍTÁSOKAT



## FIGYELMEZTETÉS

- \* Soha ne tegyen fürdő olajat vagy sót a spa/fürdő vizébe.
- \* A masszázsmedencét sík, lapos felületre kell állítani, amely elbírja a 4 felnőtt és a feltöltött víz 1136kg maximális terhelést. 6 felnőtt 1592kg.
- \* Biztosítani kell a vízvezetést a medence körül a túlfolyó és kifröccsenő víznek.
- \* Biztonsági okokból használjon kizárólag a SPA gyártója által biztosított kiegészítőket.
- \* Csak magánháztartási célra használható.
- \* A telepítésre, a tisztításra és a karbantartásra vonatkozó összes információt lásd a kézikönyv alábbi bekezdéseiben.

A SPA telepítése és használata előtt figyelmesen olvassa el, értse meg és kövesse a felhasználói kézikönyv összes információját. Ezek a figyelmeztetések, utasítások és biztonsági irányelvek a víz rekreáció néhány általános kockázatával foglalkoznak, de nem minden esetben fedik le az összes kockázatot és veszélyt. A vízi tevékenységek során mindig legyen óvatos, használja a józan esztét. Őrizze meg ezt az információt a későbbi felhasználás céljából.

### Úszni nem tudók biztonsága

- \* Mindig szükség van az alig és nem tudó úszók folyamatos és éber felügyeletére különösen a masszázsfürdőkben (emlékezve arra, hogy az öt év alatti gyermekeket fenyegeti a legnagyobb veszély).
- \* Mindig legyen egy kijelölt személy aki a felügyeletet végzi.
- \* Ha a SPA nincs használatban vagy felügyelet nélkül van, gyűjtse össze az összes játékot a SPA-ból és annak környékéről, hogy elkerülje a gyermekek vonzását a SPA-ba mászástól

### Biztonsági eszközök

- \* Biztonsági fedelet vagy más biztonsági védőberendezést kell használni, vagy az ajtókat és ablakokat (ahol alkalmazható) zárni kell, hogy megakadályozzák az illetéktelen hozzáférést a SPA-ba.
- \* Az akadályok, takarók, riasztások vagy hasonló biztonsági eszközök hasznos segédeszközök, ám ezek nem helyettesítik a felnőtt folyamatos és hozzáértő felügyeletét

### Biztonsági felszerelések

- \* Tartson a SPA közelében működő telefont és a segélyhívó telefonszámok listáját.

### A SPA biztonságos használata

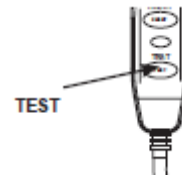
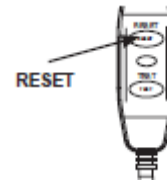
- \* Bátorítsa az összes felhasználót, különösen a gyermekeket, hogy megtanulják úszni.
- \* Ismerje meg az alapvető életfenntartási képességeket (cardiopulmonalis újraélesztés - CPR), és rendszeresen frissítse ezeket az ismereteket.
- \* Oktassa ki az összes SPA-használót, beleértve a gyermekeket is, hogy mit tegyen vészhelyzet esetén.
- \* Ne feküdjön sekély vízbe, mert súlyos következményei lehetnek. (elalvás és fulladás)
- \* Alkohol vagy gyógyszer hatása alatt ne használja a SPA-t.
- \* Fedés használatakor távolítsa el teljesen a víz felszínéről, mielőtt belépne a SPA-ba.
- \* Kezelje megfelelően a SPA vizét, tartassa be a higiénias követelményeket, hogy a fürdőzőket megóvja a vízzel kapcsolatos betegségektől
- \* A vegyszereket gyermekektől elzárva kell tartani.
- \* A SPA-n vagy a SPA-tól 2 méteren belül biztonsági táblákat jól látható helyen kell felszerelni.

**ŐRIZZE MEG EZEKET AZ UTASÍTÁSOKAT**

## FIGYELMEZTETÉS

\* Ezt a terméket a tápkábele végén Fi-relé védi. A Fi-relét minden használat előtt tesztelni kell. Ne használja a medencét, ha a Fi-relé nem működik megfelelően. Húzza ki a kábelt amíg a hibát megkeresi és kijavítja. Lépjen kapcsolatba szakképzett villanszerelővel a javítás érdekében. Ne iktassa ki a Fi-relét. A Fi-relé belseje nem szervizelhető. A Fi-relé megnyitása garancia elvesztését jelenti.

1. Dugja a dugót egy földelt elektromos aljzatba.
2. Nyomja meg a **RESET** gombot a Fi-relén.
3. Kapcsolja be a spa elektromos berendezést.
4. Nyomja meg a **TEST** gombot a Fi-relén. A Fi-relé indikátorának ki kell kapcsolnia és ha a villamos berendezés nem áll meg, hibás a Fi-relé. Ne használja spa-t. Kérje szakembertől a hiba javítását.
5. Nyomja meg a **RESET** gombot a Fi-relén. Az indikátornak a Fi-relén be kell kapcsolnia. Ha a Fi-relé indikátora nem kapcsol be, a Fi-relé hibás. Ne használja a spa-t. Kérje szakembertől a hiba javítását



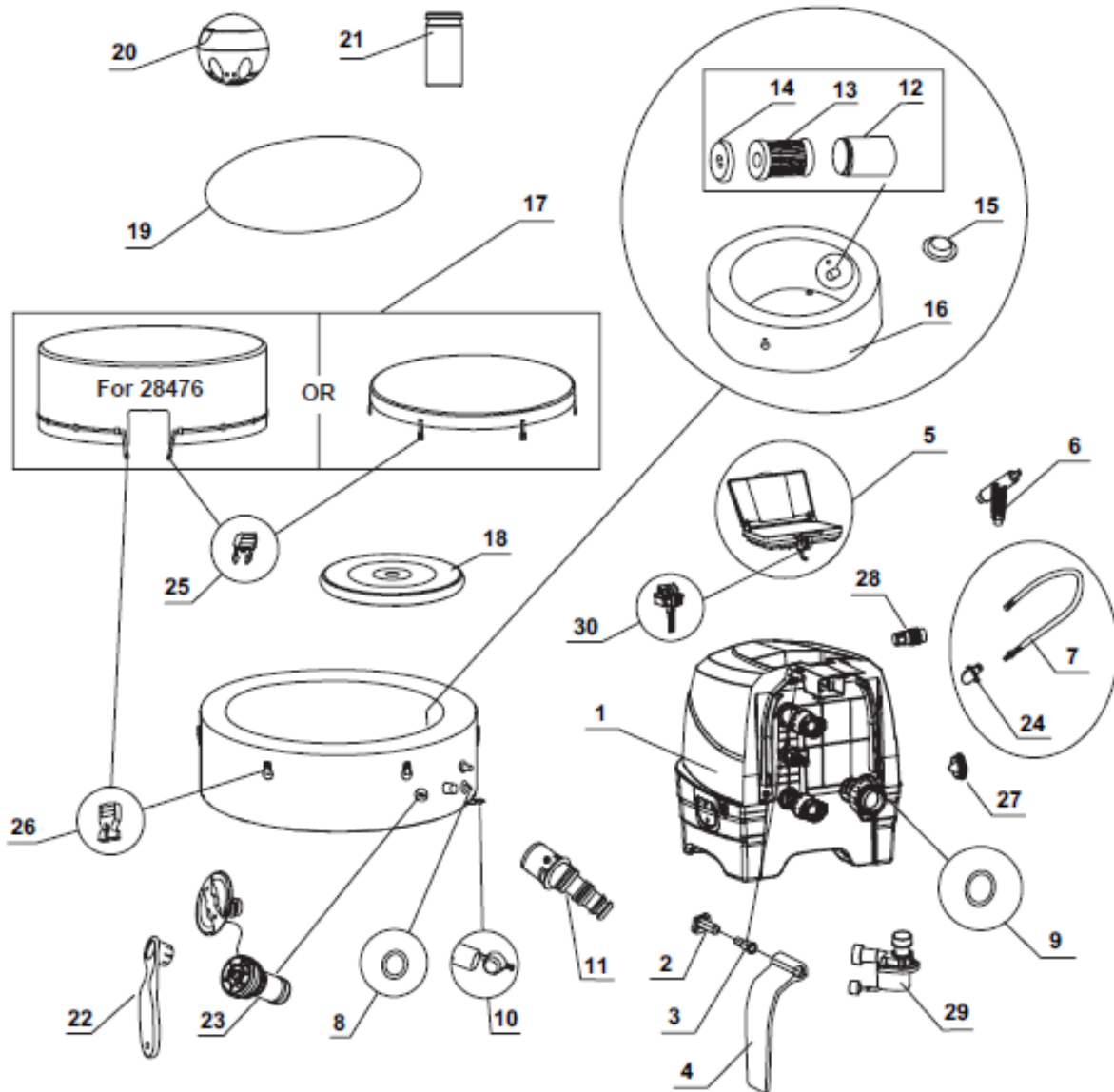
## ELŐVIGYÁZATOSSÁG

- \* A hőkapcsoló véletlen visszaállítása miatti veszély elkerülése érdekében ezt a készüléket nem szabad külső kapcsoló berendezéssel, például időzítővel ellátni, vagy olyan áramkörhöz csatlakoztatni, amelyet a segédprogram rendszeresen be- és kikapcsol.
- \* Tartsa fenn a víz kémiai egyensúlyát a gyártó utasításai szerint.

**ŐRIZZE MEG EZEKET AZ UTASÍTÁSOKAT**

## ALKATRÉSZEK

A termék összeszerelése előtt kérjük, szánjon néhány percet a tartalom ellenőrzésére és valamennyi alkatrész megismerésére



**MEGJEGYZÉS:** az ábrák csak illusztrációk. A tényleges termék ettől eltérhet. Nem méretarányos.

**ŐRIZZE MEG EZEKET AZ UTASÍTÁSOKAT**

**ALKATRÉSZEK (folytatás)**

A termék összeszerelése előtt kérjük szánjon néhány percet a tartalom ellenőrzésére és valamennyi alkatrész megismerésére

Sor szám	Megnevezés	M	Alkatrész No.				
			4 felnőtt			6 felnőtt	
			28426	28430	28476	28428	28432
1	VEZÉRLŐ ÁLLOMÁS	1	12836	12836B	12836	12836	12836B
2	OLDAL FEDÉLZSANÉR ALAP	2	12771D	12771D	12771D	12771D	12771D
3	OLDALSÓ FEDÉLZSANÉR RÖGZÍTŐ	2	12772D	12772D	12772D	12772D	12772D
4	OLDAL FEDLAP A VEZÉRLŐNEK	2	12770W	12770B	12770W	12770W	12770B
5	VEZÉRLŐ PANEL	1	12840	12840B	12840	12840	12840B
6	VEZÉRLŐ PANEL CSAVARKULCS	1	11053	11053	11053	11053	11053
7	SPA FŰVÓTÖMLŐ	1	11830	11830	11830	11830	11830
8	SPA VEZÉRLŐ BE/KIMENET O- GYŰRŰ	2	11699	11699	11699	11699	11699
9	SPA VEZÉRLŐ LEVEGŐ BEMENET O- GYŰRŰ	1	11687	11687	11687	11687	11687
10	SPA LEERESZTŐ DUGÓ	1	11995	11995	11995	11995	11995
11	SPA LEERESZTŐ SZELEP ADAPTER	1	11718	11718	11718	11718	11718
12	SZŰRŐBETÉT HÁZ	1	11798	11798	11798	11798	11798
13	SZŰRŐBETÉT	2	11692	11692	11692	11692	11692
14	SZŰRŐBETÉT HÁZ FEDÉL	1	11797	11797	11797	11797	11797
15	BELSŐ CSATLAKOZÓ	3	11739	11739	11739	11739	11739
16	SPA FÜRDŐ	1	11842	12260	11842	12106	12258
17	SPA FEDÉS	1	11841	12261	12752	12107	12256
18	SPA FELFÚJHATÓ FEDÉS (INTEG. FEDÉSBEN)	1	11689	11689	12753	12108	12108
19	SÁTOR ALÁTÉT	1	11717	11717	11717	12109	12109
20	VEGYSZERADAGOLÓ	1	12735	12735	12735	12735	12735
21	TESZTCSÍKOK	1	11855	11855	11855	11855	11855
22	VILLÁSKULCS	1	11742	11742	11742	11742	11742
23	LÉGNYOMÁS LEENGEDŐ SZELEP MAG	1	12589	12589B	12589	12589	12589B
24	TÖMLŐ ADAPTER (ELŐINSTALLÁLT 7- HEZ)	1	12773	12773	12773	12773	12773
25	APA CSAT	6	11698	11698B	-	11698	11698B
26	ANYA CSAT	1	-	-	11698	-	-
27	LEERESZTŐ KIMENETI SAPKA	1	12775W	12775B	12775W	12775W	12775B
28	LEERESZTŐ CSŐ ADAPTER	1	12774	12774	12774	12774	12774
29	SPA SZŰRŐSZIVATTYÚ	1	12778	12778	12778	12778	12778
30	PANEL RÖGZÍTŐ	1	10064	10064B	10064	10064	10064B

Alkatrész rendelésekor adja meg modell sorszámot és az alkatrész rendelési számát.

**ŐRIZZE MEG EZEKET AZ UTASÍTÁSOKAT**

**TERMÉK SPECIFIKÁCIÓ**

Maximális ülőhelyek száma	4 felnőtt	6 felnőtt
Feszültség	220 – 240 V / 50 HZ / 1 PH	
Vízmenyiség	795 L	1098 L
Belső/külső átmérő	145/196 cm	165/216 cm
Magasság	71 cm	
Jet pumpa	1000 W	
Légkompresszor	800 W	
Szűrőszivattyú telj.	1,741 L/óra	
Fűtő teljesítmény	2200 W	
Hőm. tartomány	10 – 40 °C	
Hőmérséklet emelkedés	1,5 – 2,5 °C	1,0 – 2,0 °C
Vízfúvókák száma	4	6
Pezsgő fúvókák száma	120 (28426/28476) 140 (28430)	140 (28428) 170 (28432)
Ajánlott üzemi légnyomás	0,083 bar	

Felfújható, föld fölötti kábellel csatlakoztatható SPA szivattyúval, melegítővel, kompresszorral, beépített keményvíz kezelővel és vezérlővel

**Megjegyzés:** a SPA felszerelése egy teljes földelési rendszerrel rendelkezik, amely szintén érintkezésbe kerül a SPA vízzel. Előfordulhat, hogy egy személy statikus elektromossággal van feltöltve, amely a víz megérintésekor kisül. minden tapasztalt áramütést szakembernek ki kell vizsgálnia a SPA használata előtt. Húzza ki a SPA-t, amíg az okot meg nem határozzák és az elhárítást be nem fejezik.

Az Intex Development Company Limited ezúton kijelenti, hogy ez az SC-20 / SC-20N megfelel a 2014/53 / EU rendelet alapvető követelményeinek és egyéb vonatkozó rendelkezéseinek.

**TELEPÍTÉS****A helyszín előkészítése és követelményei**

- \* A spa/fürdőt beltérre és kültérre is telepítheti. Csak magáncélra használható.
- \* Ellenőrizze, hogy a telepítési terület mentes az éles tárgyaktól.
- \* Megfelelő hozzáférést biztosítson a tápvezetéken lévő Fi-relé időszakos vizsgálatához.
- \* Ügyeljen arra, hogy elegendő hely legyen a spa körül a berendezések hozzáférésehez, a karbantartáshoz és/vagy a működtetéshez.
- \* A terület alkalmas legyen a leürítéshez, a spa hosszútávú tárolása esetén.
- \* A zajok csökkentése érdekében ne szerelje a SPA-t függőleges falak közvetlen közelében.
- \* Az elhelyezés feleljen meg a helyi vízügyi előírásoknak. Csak vezetékes ivóvizet használjon és a víz kémiai paramétereit állítsa be az első feltöltéskor a használati útmutató utasításai szerint.
- \* Ellenőrizze a beltéri és / vagy kültéri SPA felszerelésére vonatkozó helyi törvényeket és rendeleteket.

**A beltéri használat további követelményei**

- \* Ellenőrizze, hogy a padló alkalmas-e a feltöltött medence és teljes terhelése tömegének. Ellenőriztesse a követelményeket szakképzett emberrel.
- \* Győződjön a padló vízállóságáról és csúszásmentességéről. Ne telepítse olyan anyagra, melyet a nedvességtől és páralecsapódástól óvni kell.
- \* Ne telepítse bel téren emeletre vagy olyan térbe ahol a víz és a nedvesség lehetősége káros.
- \* A pára mellékhatás a fedett téri telepítésnek. Jól szellőző helység legyen a nedvesség eltávolítása támogatására. Telepítsen a helyiségbe szellőztető rendszert, hogy megakadályozza a kondenzációs nedvességet a szobában.

**ŐRIZZE MEG EZEKET AZ UTASÍTÁSOKAT**

## TELEPÍTÉS (folytatás)

### A kültéri használat további követelményei

- \* A spa tulajdonosnak is szüksége lehet arra, hogy megfeleljen a helyi előírásoknak, a gyermekbiztos kerítés, biztonsági korlátok, világítás és más biztonsági követelmények megvalósításával. Lépjen kapcsolatba a helyi építési hatósággal.
- \* Ellenőrizze, hogy a felület vízszintes, lapos, sima és elég erős ahhoz, hogy viselje a feltöltött medence és a személyek súlyát.
- \* Ne állítsa a spa-t fűre vagy törmelékre, mivel az növeli a medencébe lépésnél a medence aljának károsodását.
- \* **Ne tegye ki a spa-t hosszabb időre közvetlen napsütésnek. Védje a napfénytől, például napernyő, sátor, napellenző vagy pavilon használatával**
- \* Telepítheti a medencét kültérre, ha a hőmérséklet nem alacsonyabb mint 4°C és a víz a medencében magasabb, mint 4°C és a keringtetési rendszerben a víz nem fagy meg. Tegyen egy "hőszigetelést" az aljzat és a medence alja közé a jobb hőszigetelés céljából. Ne használja a SPA-t, ha a környezet vagy a víz 4°C alatt van.

### A SPA szereléséhez legalább 2 fő szükséges.

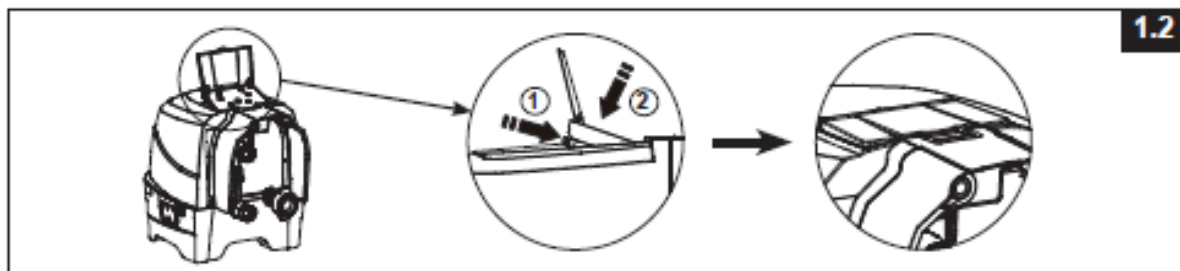
1. Vigye a csomagot a kiválasztott helyszínre. Ne húzza a medencét a csupasz földön, mert kárt és szivárgást okozhat. Óvatosan nyissa ki a kartondobozt, mert azt később is használhatja.
2. Tegye ki az összes alkatrészt és ellenőrizze meglétét. A hiányzó vagy sérült alkatrészek ügyében lépjen kapcsolatba a "Márka szervizzel".

### Spa vezérlő egység szerelése

1. Nyomja le a kart, hogy megdöntse a kezelőpanelt, és fordítsa fel a fedelet (lásd az 1.1 rajzot).



2. A kezelőpanel visszahelyezéséhez nyomja meg a hátulján lévő gombot, miközben nyomja le a kezelőpanelt (lásd az 1.2 ábrát).

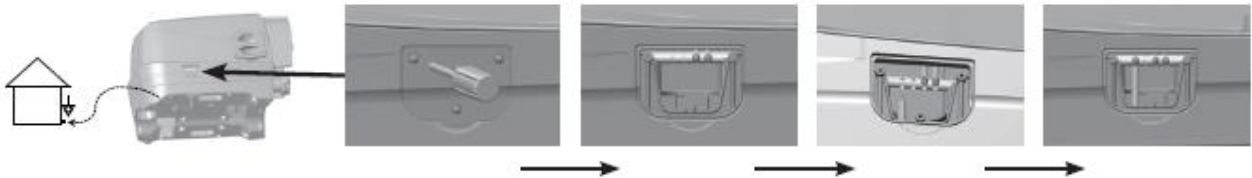


**ŐRIZZE MEG EZEKET AZ UTASÍTÁSOKAT**

## TELEPÍTÉS (folytatás)

### Opcionális potenciálkötési rendszer

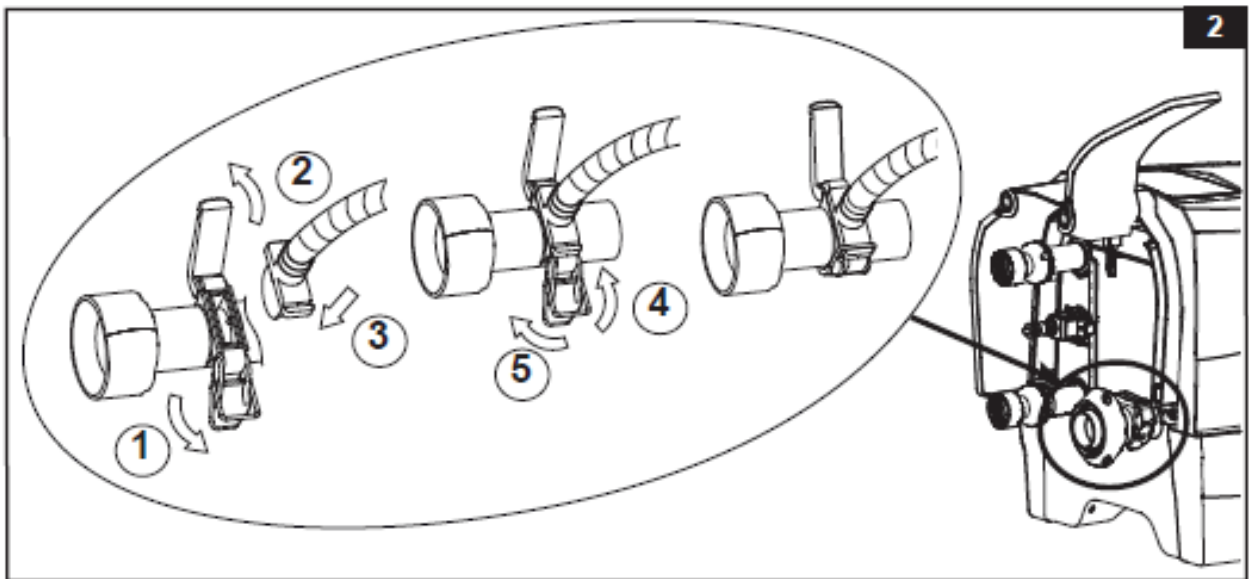
A helyi építési szabályoktól és rendeletektől függően, képzett villanszerelővel, aki csatlakoztassa a SPA potenciáljának vezetéket (vezetékekkel), amelynek névleges keresztmetszete 2,5 mm<sup>2</sup>–6 mm<sup>2</sup> legyen a háztartási potenciálhoz. (vezeték nem tartalom)



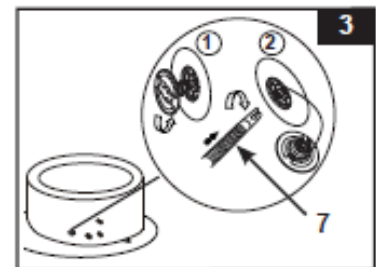
### Felfújás:

#### A spa medencefal felfújása:

1. Vegye ki az alátét takarót (19) és terítse a tisztított helyre. Majd terítse szét a spa fóliát a leeresztő szeleppel az aljtakaróra a megfelelő, vízvezető irányba.  
**MEGJEGYZÉS:** A medence alátétet a légkamrákkal lefelé fektesse a kiválasztott helyre.
2. Hajtsa fel a vezérlő alsó oldalának fedelét (4), hogy felfedje a légfúvó feltöltő nyílását. Húzza ki a reteszt a fedél kinyitásához, helyezze be a tömlő adaptert (24) a tömlővel és helyezze vissza a reteszt a tömlő adapterbe, hogy rögzítse a helyén (lásd a 2. ábrát).






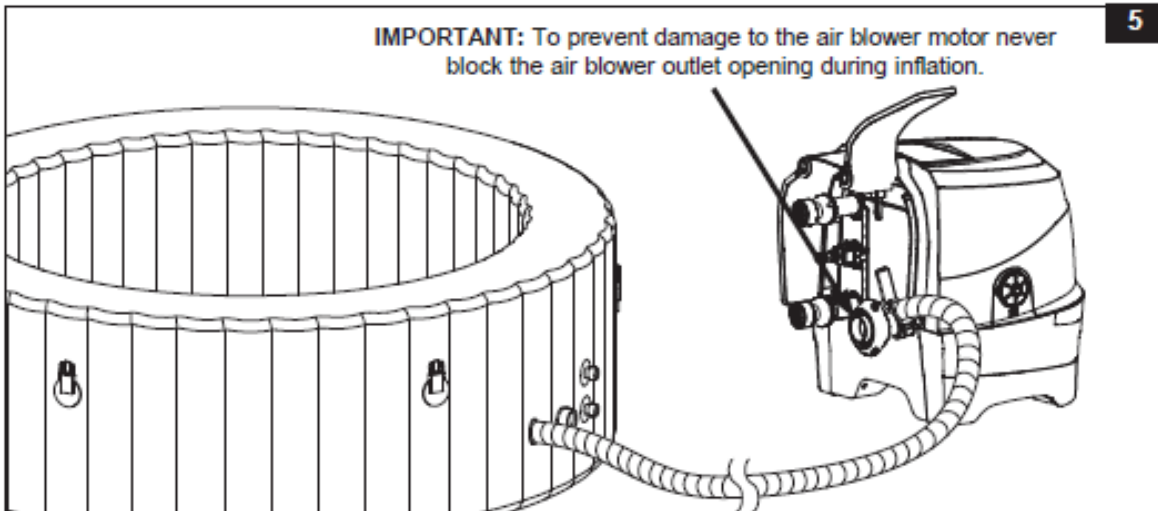
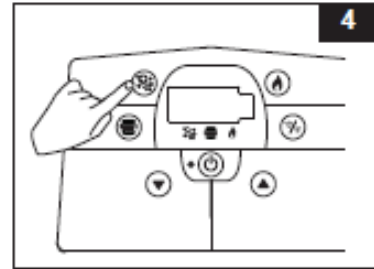
3. Csavarja le a spa kád levegőszelep-kupakját, hogy felfedje a felfelé álló felfújási pozíciót. Helyezze be a felfújótömlő másik végét (7) a szelepbe, és fordítsa jobbra, hogy rögzítse a helyén (lásd a 3. ábrát).



**ŐRIZZE MEG EZEKET AZ UTASÍTÁSOKAT**

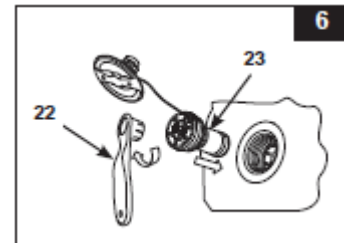
## TELEPÍTÉS (folytatás)

4. Nyomja meg  gombot a bekapcsoláshoz először a vezérlő egység paneljén levő gombok közül. Nyomja meg  gombot, a SPA falának felfújásához 8-10 percig, amíg az tapintható, de nem kemény (lásd a 4. és 5. ábrát)..  
**FONTOS:** Ne fújja túl és ne használjon nagynyomású kompresszort.
5. Nyomja meg  gombot ismét a kikapcsoláshoz.




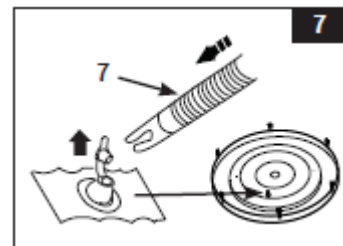
6. Helyezze vissza a szelepsapkát. A kupakot úgy kell kialakítani, hogy fel- és le lehessen csavarni. Soha ne gyakoroljon erőt a csavaráshoz, mert ez a szelep teljes belső feltöltő rendszerének meglazulásához vezethet. Lásd a „SPA légszelep rögzítése” karbantartást.

**MEGJEGYZÉS:** Ha ki kell cserélni a pezsgőfürdő légnyomás kioldóját a szelepmag (23) elkopása miatt a mellékelt csavarkulccsal (22) csavarja le a magot a szelep aljáról. Helyezze be a cseremagot, és húzza meg a csavarkulccsal. Ellenőrizze, hogy a mag megfelelően van-e meghúzva (lásd 6. ábra).



### A spa fedés légtömlő felfújása:

1. Nyissa meg a felfújó szelepet és helyezze bele a tömlőt (7); nyomja meg , hogy felfújja tapintásra keményre, de nem merevre. (lásd 7. ábra).
2. Csatlakoztassa le a csövet (7) a kompresszor fúvó kimenetéről és a szelepről.
3. Tegye vissza a vezérlő fúvócsatlakozás sapkáját és zárja és fixálja a fúvószelepet..



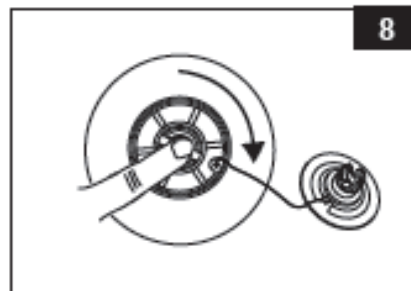
**MEGJEGYZÉS:** Ha szükséges adjon még levegőt a medence falba vagy a fedés tömlőbe a telepítés után, a „A spa fürdőmedence felfújása” és „A spa fedés légtömlő felfújása” fejezet szerint. A fedés légtömlői előre vannak a fedésben telepítve. Ha szükséges újra telepíteni, helyezze a felfújatlan légtömlőt a fedés belsejébe mielőtt felfújja azokat.

**ŐRIZZE MEG EZEKET AZ UTASÍTÁSOKAT**



**TELEPÍTÉS (folytatás)****Leengedés****A spa medence fal leengedése:**

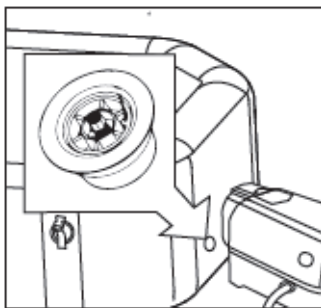
1. Csavarja le a sapkát a szelepszárról, nyomja a szárat be és fordítsa jobbra 90 fokkal, hogy rögzüljön az alsó pozícióban (lásd 8. ábra).
2. Mikor kész a leengedés, nyomja be a szárat és fordítsa balra 90 fokkal vissza.
3. Helyezze vissza a sapkát. **MEGJEGYZÉS:** a SPA tároláshoz való leeresztését lásd TÁROLÁS fejezetet.

**A fedés légtömítő leengedése:**

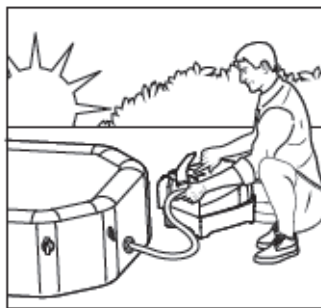
1. Húzza ki a szelepsapkát és nyomja össze a szelep tövét, amíg kimegy a levegő.
2. Zárja és fixálja a szelepet újból.

**FONTOS**

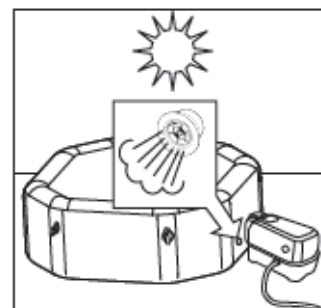
**A pezsgőfürdő feltöltő / leeresztő szelepe tartalmaz egy „levegőnyomás-lefuvató” funkciót, amely automatikusan kiengedi a felesleges levegőt, ha a kád belső nyomása 0,103 - 0,172 bar között van.**



Levegő túlnyomás leengedő szelep



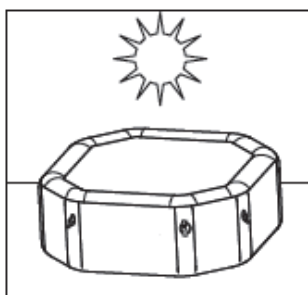
SPA felfújása reggel



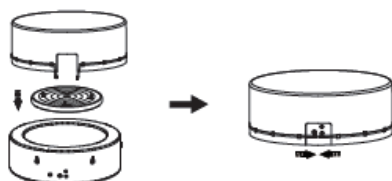
A levegő kitágul a déli melegben. A túlnyomás szelep kinyit és kiengedi a felesleges levegőt.



Az éjszakai hidegebb hőmérsékletek miatt a fürdő kevésbé tűnik keménynek



Napközben a hőmérséklet növekszik helyreáll a nyomás.

**A 28476:**

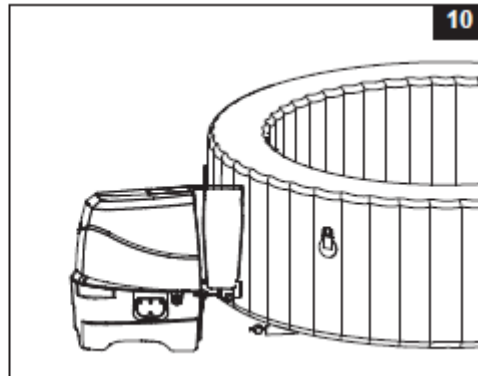
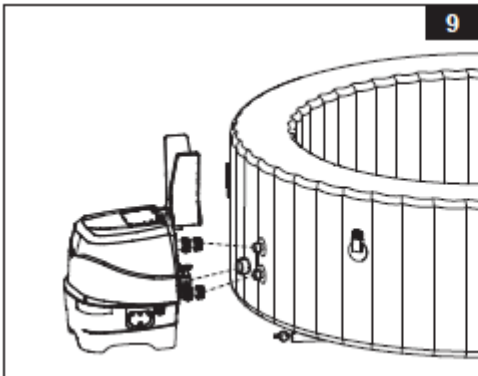
**MEGJEGYZÉS:** Ha a SPA burkolatának léghólyagja nem felel meg a fürdő kádjának a túlfújás miatt, engedje ki némi levegőt a hólyagból, amíg elfér.

**ŐRIZZE MEG EZEKET AZ UTASÍTÁSOKAT**

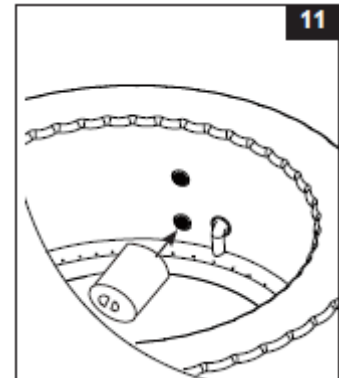
## TELEPÍTÉS (folytatás)



### Spa vezérlő egység telepítése

1. Csatlakoztassa a vezérlőt spa medencéhez (lásd 10. ábra). Húzza meg kézzel a csatlakozókat. Ne használjon kulcsot a meghúzásához. Helyezze vissza a vezérlő alsó burkolatait(36).  
**MEGJEGYZÉS:** Soha ne csatlakoztasson nem hozzá való tartozékokat a mellékelt külső kiegészítőknél kívül a kádhoz vagy a vezérlőegységhez, mivel ez érvényteleníti a jótállást.
2. Helyezze vissza a vezérlő alsó burkolatait (4) (lásd a 10. ábrát).  
**ELŐVIGYÁZATOSSÁG:** a vezérlő egységre ne üljön ,fedje le vagy tegyen tárgyakat rá.



3. Rögzítse a szűrőbetét házát a spa kád kimeneti rácsának belső oldalához (alsó helyzet) (lásd a 11. ábrát). A szűrőszivattyú-szerelvények felszerelése előtt először fel kell felfűjni a kádat.
4. A vízzel való feltöltés előtt ellenőrizze, hogy az alsó leeresztő szelep kupakjai belülről és kívülről biztonságosan vannak-e lezárva.
5. Töltse friss vízzel a medencét a fal belső oldalán lévő MIN és MAX jelzés közé. Ne töltse túl a medencét. Soha ne mozgassa a medencét vízzel töltve és/vagy a spa-hoz csatolt vezérlővel, mivel mindkettő megsérülhet.  
**FIGYELMEZTETÉS:** soha ne öntsön 40°C-nál melegebb vizet direkt a medencébe. Javasoljuk langyos vízzel feltölteni a gyorsabb felfűtés és takarékoság miatt.
6. Helyezze rá a fedést az előszerelt légtömítőkkel és biztosítsa a fedélre szerelt csatokkal és a pántok meghúzásával.  
**FONTOS:** Vizsgálja rendszeresen a fedést szivárgásra, elhasználódásból eredő hibákra. Soha ne használjon sérült spa fedést.



7. Győződjön meg arról, hogy a gyógyfürdő alapja megfelelő helyzetben van és megfelelő méretű elektromos aljzatba van dugva, és nyomja meg a  gombot a központ bekapcsolásához. A fűtés aktiválásához nyomja meg a  kezelőpanel gombját, lásd a „SPA kezelőpanel” működési részt.

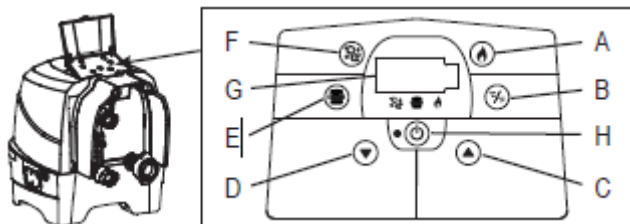
### SPA fedés

A fedél rögzítő csatjai reteszelt csatok. Két kulcs van a műanyag zacskóban a kézi és egyéb kiegészítők mellett. Az egyszerű csatoláshoz minden csatot „reteszelt” és „nyitott” szimbólumokkal jelölnek: Helyezze a kulcsot a csat nyílásába, és fordítsa a megfelelő helyzetbe a csat rögzítéséhez vagy feloldásához. A jogosulatlan hozzáférés elleni biztonság érdekében mindig tegye fel a fedelet, ha a SPA nincs használatban, és rögzítse az összes csatot. A kulcsot mindig tartsa gyermekektől elzárva. Ha elmozdítja a kulcsokat, bármilyen hasonló méretű csavarhúzóval rögzítheti vagy kinyithatja a csatot. A gyógyfürdő használatkor a fedelet tiszta, száraz helyre kell helyezni, különben szennyeződések és baktériumokat képes felszedni. A fedőlapokat ne tegye faasztalra vagy fapadlóra, mert kifehérrítheti azokat. Vigyázzon arra, hogy a fedél víz felőli oldala ne érintkezzen a talajjal vagy más szennyezett felülettel.

**ŐRIZZE MEG EZEKET AZ UTASÍTÁSOKAT**

## ÜZEMELTETÉS

### SPA VEZÉRLŐ EGYSÉG PANEL



- A: Fűtés gomb
- B: Celsius/Fahrenheit váltó gomb
- C: Hőmérséklet növelő gomb
- D: Hőmérséklet csökkentő gomb
- E: Szűrőszivattyú gomb
- F: Pezsgető gomb
- G: LED kijelző
- H: On/Off (KI/BE) gomb



**ON/Off gomb:** Miután a készüléket csatlakoztatta, használja ezt a gombot a vezérlőegység gombjainak aktiválásához. A gomb melletti lámpa zöld színű, amikor aktiválva van. Nyomja meg ezt a gombot az összes aktivált funkció kikapcsolásához.

**MEGJEGYZÉS:** A Be / Ki gomb fekete gombként jelenhet meg a kezelőpanel közepén.

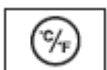


**Fűtés gomb:** Ezzel a gombbal aktiválhatja a fűtési rendszert. A szivattyú addig működik és melegíti a vizet, amíg a víz hőmérséklete el nem éri a beállított hőmérsékletet. Amikor a fürdővíz hőmérséklete 1-2 ° C-al esik a beállított hőmérséklet alá, a fűtési rendszer újraindul. Ha a láng ikon a kijelzőn piros, a fűtési rendszer aktiválódik. Amikor a láng ikon zöldre vált, a víz a beállított hőmérsékleten van. A fűtési rendszer nyugalomban van, és a szűrőrendszer tovább fog működni.

**MEGJEGYZÉS:** A szűrőrendszer leállításához, amikor a fűtőkészülék nyugalmi állapotban van, először nyomja meg a láng gombot, majd a szűrő gombot. Ha csak a lánggombot megnyomja, amikor a fűtőkészülék nyugalmi állapotban van, akkor csak a fűtési rendszert kapcsolja ki, és a szűrőrendszer további 24 órán át működik, mielőtt automatikusan kikapcsol.

**FONTOS:** A következő feltételek lassú vízmelegítéshez vezetnek:

- \* A környezeti hőmérséklet 10°C alatt van
- \* A kültéri szélsébség meghaladja a 3,5-5,4 m / s sebességet.
- \* A légbuborék funkció aktiválódik, ha a SPA-t melegítik.
- \* A SPA nincs megfelelően lefedve a fedelével, amikor a víz melegszik.



**Celsius/Fahrenheit átváltó gomb:** A hőmérséklet Fahrenheitben vagy Celsius-ban is megjeleníthető. A rendszer alapértelmezett értéke Celsius.

**MEGJEGYZÉS:** Az alapértelmezett hőmérséklet 20 ° C. A hőmérséklet beállítása 20°C és 40°C között lehet.



**Hőmérséklet beállító gomb:** A hőmérséklet növelése vagy csökkentése gomb megnyomásával a LED villogni kezd és beállíthatja a kívánt hőmérsékletet. Ha ezeket a gombokat lenyomva tartja, az értékek gyorsabban növekednek vagy csökkennek. Az új és a kívánt hőmérsékleti beállítás 5 másodpercig a LED kijelzőn marad, hogy megerősítse az új beállítást.



**Szűrőszivattyú gomb:** Ez a gomb be- és kikapcsolja a szűrőszivattyút. A fűtési rendszer aktiválása esetén a szűrő rendszer automatikusan elindul. A vízszűrő ikon a kijelzőn zöld, amikor aktiválva van.



**Pezsgő/masszázs gomb:** Ezzel a gombbal aktiválhatja a masszázrendszer, amely 30 perces automatikus kikapcsolási funkcióval rendelkezik. A buborék ikon a kijelzőn zöld, amikor aktiválva van. **VIGYÁZAT:** Ne működtesse a pezsgő rendszert, amikor a fedél fel van szerelve, a levegő felhalmozódhat a gyógyfürdő belsejében, és helyrehozhatatlan károkat okozhat.



**LED kijelzés:** A LED kijelző csatlakoztatása után automatikusan megjeleníti az aktuális víz hőmérsékletet.



**MEGJEGYZÉS:** a beépített keményvíz-kezelő funkció automatikusan a szűrőrendszerrel együtt működik.

## FIGYELMEZTETÉS

SOHA ne használja a SPA-t, ha a feltüntetett víz hőmérséklet meghaladja a 40 ° C-ot.

**ŐRIZZE MEG EZEKET AZ UTASÍTÁSOKAT**

## LED KÓDTÁBLÁZAT

Leolvasás	Ok	Megoldás
E90	Nincs vízáramlás	<ul style="list-style-type: none"> <li>* Kapcsolja és húzza ki a vezérlő egységet.</li> <li>* Ellenőrizze, hogy a külső rácsfedél tiszta és akadálymentes.</li> <li>* Tisztítsa vagy cserélje a szűrőbetétet, nézze a Karbantartás és Tárolás fejezetet.</li> <li>* Ellenőrizze, hogy a be/ki meneti csatlakozások a medencénél és a szűrőpumpánál nem blokkoltak.</li> <li>* Tartsa a vizet kémiaileg megfelelően, biztosítsa a szűrőbetét tisztaságát.</li> <li>* Ha a probléma továbbra is fennáll, lépjen kapcsolatba az Intex szervizzel.</li> </ul>
E94	Víz hőmérséklet túl alacsony	<ul style="list-style-type: none"> <li>* 4°C környezeti hőmérséklet alatt ne használja a spa-t.</li> <li>* Kapcsolja ki és húzza ki a vezérlő egységet, adjon meleg vizet a medence vízhez 5°C felett, majd nyomja meg a  gombot a kívánt hőmérsékletre való felfűtéshez.</li> <li>* Ha a probléma továbbra is fennáll, lépjen kapcsolatba az Intex szervizzel.</li> </ul>
E95	Víz hőmérséklet túl magas	<ul style="list-style-type: none"> <li>* Kapcsolja és húzza ki a vezérlő egységet. Ha a víz lehűlt kapcsolja be a Fi-relét és indítson újra mindent előlről.</li> <li>* Kapcsolja ki a fűtést, majd nyomja meg a szűrés és a pezsgő gombokat a víz lehűlése érdekében.</li> <li>* Ha a probléma továbbra is fennáll, lépjen kapcsolatba az Intex szervizzel.</li> </ul>
E96	Rendszer hiba	<ul style="list-style-type: none"> <li>* Kapcsolja és húzza ki a vezérlő egységet. Dugja a Fi-relét a hálózatra és indítson mindent újból.</li> <li>* Ha a probléma továbbra is fennáll, lépjen kapcsolatba az Intex szervizzel.</li> </ul>
E97	Száraz-tűz védelem	<ul style="list-style-type: none"> <li>* Lépjen kapcsolatba az Intex szervizzel.</li> </ul>
E99	Eltört a hőmérséklet szenzor	<ul style="list-style-type: none"> <li>* Lépjen kapcsolatba az Intex szervizzel.</li> </ul>
END	72 órás működés után, a szivattyú leáll a gyors fűtés és a szűrési funkció leáll.	<ul style="list-style-type: none"> <li>* Nyomja meg a  gombot a keringtető szivattyú aktiválásához.</li> </ul>

**ŐRÍZZE MEG EZEKET AZ UTASÍTÁSOKAT**

## **TANÁCS A HŐVESZTESSÉG ÉS ENERGIAFOGYASZTÁS MINIMALIZÁLÁSÁRA**

- 1/ A SPA fedelét mindig tartsa a medencén hogy minimalizálja a hő veszteséget a SPA felmelegítése során használat ill a fürdés között (de használat közben nem). Győződjön meg arról, hogy a fedél szorosan van felszerelve, a gyártó előírásainak megfelelően a szigetelés maximalizálásához. Javasoljuk, hogy a fedelet, ha nincs használatban , főleg a vízdalát csak tiszta helyre tegye. A fedelet olyan helyre tegye ahol a teljes méretében elfér és nem sérül és nem okoz kárt.
- 2/ Ellenőrizze a beállított vízhőmérsékletet, és fontolja meg annak csökkentését azokra az időkre, amikor a SPA általában nincs használatban.
- 3/ A külső körülményektől függően fontolja meg a fűtés teljes kikapcsolását, ha hosszabb ideig nem használja a SPA-t (ahol a fürdő biztosítja ezt a lehetőséget, de továbbra is fennmarad a fertőtlenítés / pH-érték).
- 4/ Vegye figyelembe, hogy a kényelmes hőmérsékleti tartomány használat közben alacsonyabb lehet, mint a maximális biztonságos hőmérséklet
- 5/ Használja a mellékelt szigetelő sátorlapot a fürdő alatt, hogy minimalizálja a hő veszteséget a fürdő alján.
- 6/ Tartsa karban és tisztítsa a szűrőket, hogy megőrizze a szivattyú megfelelő munkakörülményeit, és elkerülje a szükségtelen vízcserét és újrafűtést lehetőségét.

**ŐRÍZZE MEG EZEKET AZ UTASÍTÁSOKAT**

# KARBANTARTÁS ÉS VEGYSZEREK

## FIGYELMEZTETÉS

Mindig csatlakoztassa le az elektromos hálózatról a terméket, ha áthelyezi, tisztítja szervizeli vagy beállításokat csinál.

### Víz fertőtlenítés

A spa tulajdonosnak rendszeresen ellenőrizni kell és meg kell tartani a víztisztítás tervezett karbantartását. (naponta, ha kell). Adjon fertőtlenítőszerrel és más vegyszert amely korlátozza a vízben lévő baktériumok és vírusok jelenlétét. A megfelelő vízháztartás karbantartása biztosítja a pezsgőfürdőben a szükséges vízparaméterek elérését használat közben is. Megfelelő technikai eszköz szükséges a víz teszteléséhez és a masszázskád vizének kezeléséhez. Nézze meg a spa vízkezelés professzionális vegyszereit, tesztcsomagjait és a tesztelési eljárásokat.

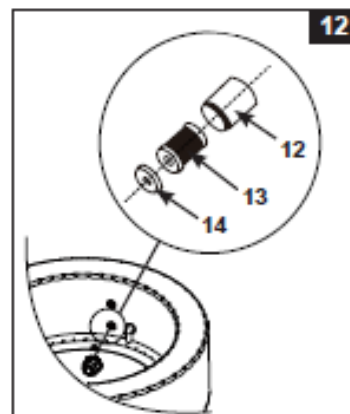
**ELŐVIGYÁZATOSSÁG** : MINDIG TARTSA BE AZ EGÉSZSÉGRE ÉS A VESZÉLYEKRE VONATKOZÓAN A VEGYSZERGYÁRTÓ UTASÍTÁSAIT.

**Ne tegyen vegyszert a vízbe, ha fürdenek benne. Ez bőr vagy szem irritációt okozhat** . Koncentrált klór károsíthatja a medencét. Semmilyen esetben sem az Intex Recreation Corp., Intex Development Co. Ltd., a hozzájuk kapcsolódó cégek, képviselők és szerviz központok, kiskereskedők vagy munkavállalók felelnek a vevőnek vagy más félnek a medencevíz, a vegyszerek vagy vízkárból eredő veszteségért, kapcsolódó költségeikért.

### Spa és szűrőbetét karbantartása

Védje az összes fürdőzőt tiszta és higiénés vízzel, óvja a vízzel kapcsolatos betegségektől. Mindent meg kell tenni a jó higiéniáért. A kifogástalan spa vízminőségért kövesse az alábbi lépéseket:

1. Minden nap ellenőrizze és tisztítsa a szűrőbetétet és cserélje 3 naponta a szűrőbetétet.
  - a. Csavarja le a szűrőházat a medence falról és vegye ki a betétet (lásd 12.ábra)
  - b. Kerti locsolót használjon a betét leöblítéséhez. Ha a betét szennyezett és elszíneződött ki kell cserélni. Tartson tartalék betétet.
  - c. A tiszta szűrőbetétet helyezze vissza a szűrőházba, majd a spa falába.
2. Cserélje ki 3 naponta a medence vizet.. Nézze a „Spa medence leeresztése és Spa medence tisztítása” fejezeteket a részletekért.
3. Használjon spa vegyszereket a megfelelő vízkémia fenntartásához. A rossz vegyszerek és helytelen vízgaz-dálkodásból eredő károokra nem vonatkozik a garancia.
4. Mindenki zuhanyozzon le mielőtt belép a medencébe.



### Vízkémiai egyensúly


A vízben a pH szintet 6,8 és 7.6 között tartsa, a total lúgosságot 60 és 120ppm szintek között és a szabad klórszintet 2 és 4ppm szint között. használja a mellékelt tesztcsíkot a vízkémia ellenőrzésére minden használat előtt, legalább egyszer egy héten.

A tesztcsíkkal egy időben tudja a szabad klórt, a pH-t és a total lúgosságot és a kalcium keménységet tesztelni.:

1. Mártsa a teljes csíkot a vízbe és rögtön vegye ki.
2. Tartsa a csíkot 15 sec-ig, ne rázza le a vizet róla.
3. Hasonlítsa a csíkon lévő párnák színeit a dobozon lévővel. Ha kell állítson kémiai szintet a fürdővízben.

**MEGJEGYZÉS:** Ellenőrizze a tesztcsík lejáratási idejét, mert ez után az eredmények pontatlanok lesznek. Alacsony pH károsítja a medencét és a szivattyút. A kémiai egyensúly hibájából eredő károokra a garancia nem terjed ki.

Használjon a mellékelt vegyi úszó adagolót a klór adagolásához [kémiai tabletta mérete: kevesebb, mint 2,5 cm átmérő a vízbe. Adjon 1 tablettát az adagolóhoz. Mindig kövesse a vegyszergyártó utasításait. Használat közben vegye ki a kémiai úszó adagolót. Soha ne engedje, hogy a klór oldatlan állapotban érintkezzen a spa oldalával. Öblítse át az összes csövet a kezelt vízzel a pezsgő funkció aktiválásával egy órán keresztül.

**FONTOS:** nyomja meg a  gombot a vezérlőn a pezsgőrendszer bekapcsolásához, az segít a vegyszerek feloldásában a vízben.

Soha ne keverje össze a vegyszereket. A vegyszereket külön adja a vízhez, megvárva azok külön-külön való feloldódását.

**ŐRIZZE MEG EZEKET AZ UTASÍTÁSOKAT**

## SPA VÍZKÉMIA ÉS EGYENSÚLY

Paraméterek	Érték <sup>a</sup>
Víz tisztasága	tisztán látni a medence alját
Total alkalicitás (TA) mg/l	60 - 120
Kalcium keménység (CaCO <sub>3</sub> ) mg/l	150 - 250
Víz színe	nem szabad szint észlelni b,c
Zavarosság FNU/NTU	max. 1,5, előnyös <0,5
Nitrátkoncentráció a töltővíznél mg/l	max. 20 különbség összehasonlítva a töltő víz koncentrációjához
Összes szerves szén (TOC) mg / ld-ben d	max. 4.0
Redoxpotenciál mV	min. 650
pH érték e,f	6.8 – 7.6
Szabad aktív klór (cianursav nélkül), mg / l	0,3 – 1,5 g
Bróm mg/l	2,0 – 4,0 h
Alternatív / kiegészítő fertőtlenítőszer használatakor más megfelelő paramétereket is mérlegelni lehet.	
a Az eltérésekkel kapcsolatban olvassa el a nemzeti előírásokat és irányelveket.	
b A természetes vízforrások okozhatják a víz színezését.	
c A szándékos víz elszíneződése kizárt.	
d Szerves vegyületek használata esetén ez az érték magasabb lehet.	
e A felhasznált flokkuláló anyag (ok) függvényében (ha van).	
f Ha a pH-érték 7,5-nél nagyobb, a szabad aktív klór kevesebb, mint 50%.	
g A szabad klór általánosan ajánlott koncentrációja a vízi körülmények között 0,3–1,5 mg / l. Ezt a koncentrációt kézi adagolással ideiglenesen túl lehet lépni ha kevesebb a vízmennyiség és jobban terhelt a medence. Ezért a 2,0 - 4,0 mg / l tartomány is elfogadható az Egyesült Államok Környezetvédelmi Ügynöksége és a Betegségkezelő Központ ajánlásai szerint. Ne használjon cianursavat.	
h Ideiglenes túllépés a kézi adagolás és az alacsony vízmennyiség / felhasználói arány miatt elfogadható, feltéve a felhasználó egészségét nem veszélyezteti.	

Különösen óvatosan kell eljárni a víz kémiai kezelésével, különös figyelmet fordítva a fertőtlenítési határértékekre és a pH-érték ellenőrzésére. Az ózon vagy az UV használata esetén adott esetben mindig oxidáló biociddal (például klórral vagy brómmal vagy más biocid, a gyártó által ajánlott termékkel) kísérelt fertőtlenítést kell alkalmazni. A vegyi anyagok nem megfelelő használata a SPA felületének és más fürdőkomponenseinek leromlását, károsodását és egyéb hiányosságait okozhatja (jellemzően az anyagok elszíneződése, a fém alkatrészek korróziója).

**Szabad klór:** maradék szabad klór jelenléte a vízben.

Az eredmény túl alacsony – nem megfelelő szintű fertőtlenítés.

Az eredmény túl magas – szag problémák, bőr és szem irritáció, korrodált fémek és egyéb anyagok

**pH:** egy olyan érték, amely azt jelzi, hogy a víz savas vagy lúgos.

Az eredmény túl alacsony – korrodált fémek, bőr és szem irritáció, a teljes lúgosság megsemmisítése.

Az eredmény túl magas – vízkőképződés, zavaros víz, rövidebb szűrő/fűtő működés, bőr és szem irritáció, rossz klór hatékonyság.

**Total Alkalicitás (TA):** a víz pH változással szembeni ellenállását jelzi. Meghatározza a pH változás sebességét, ezért először mindig a total alkalicitást állítsa be, mielőtt a pH értéket.

Az eredmény túl alacsony –korrodált fém, bőr és szem irritáció, kevéssé lúgosságnál instabil pH.

Az eredmény túl magas – vízkőképződés, zavaros víz, rövidebb szűrő/fűtő működés, bőr és szem irritáció, magas klór igény.

**ŐRIZZE MEG EZEKET AZ UTASÍTÁSOKAT**

## SPA VÍZKÉMIA ÉS EGYENSÚLY (folytatás)

**Kalcium keménység (CaCO<sub>3</sub>):** a kalcium és magnézium összege vízben oldva.

Az eredmény túl alacsony –nehéz a víz kiegyensúlyozása, fém alkatrészek korrozója, bőr és szem irritációja és víz habzása.

Az eredmény túl magas –vízkőkeletkezés, zavaros víz, bőr és szem irritáció, nehezen kiegyensúlyozható víz, szűrés/fűtés nem hatékony.

**Telítettségi index (SI):** A hőmérséklet, a kalcium-keménység-koncentráció, az összes lúgosság és a pH képviselik a vízkőképződést befolyásoló fő tényezőket. A víz hajlandóságát arra, hogy vízkő kicsapodjon vagy korrodálódjon, a telítési index (SI) jelzi:

$$SI = pH + TF + CF + AF - 12.1$$

\* ahol: TF = hőmérsékleti tényező, CF = Kalcium keménységi tényező, AF = Total alkalitás tényező

Víz hőm. °C	TF	Kalcium keménység ppm	CF	Total alkalitás ppm	AF
8	0,2	75	1,5	50	1,7
12	0,3	100	1,6	75	1,9
16	0,4	150	1,8	100	2,0
19	0,5	200	1,9	150	2,2
24	0,6	250	2,0	200	2,3
29	0,7	300	2,1	300	2,5
34	0,8	400	2,2	400	2,6
40	0,9	500	2,3	-	-

Tesztelje a víz pH-t, hőmérsékletét, Kalcium keménység és total alkalitás szintjét. Használja az értékeket a SI egyenlethez.

SI = 0, egyensúly

Ha SI > 0, vízkőképződés vagy zavaros a víz állapota.

Ha SI < 0, maró hatás a fémekre, szem és bőr irritáció.

Az SI akkor tekinthető megfelelőnek, ha az érték -0,3 és +0,3 között van, a 0 tökéletes.

### SPA vizének beállítása

Hogyan kell beállítani a spa fürdővíz kémiai paramétereit, ha azok szintjei a tartományon kívülre esnek.

**ELŐVIGYÁZATOSSÁG:** mindig tartsa be a vegyszergyártó az egészségre és a veszélyekre vonatkozó utasításait.

#### Total alkalitás (TA) beállítása (lúgosság)

Vegye le a spa fedelét, hogy a vizet szellőztesse és a mellékelt tesztsíkkal mérje meg a víz kémiai paramétereit. Először ellenőrizze a klórszintet 2-4 ppm között van-e, mivel ez hatással lesz a TA teszt eredményére.

Ha a TA szint (és nem a pH) nagyobb, mint 120 ppm, akkor a TA szint csökkentésére adjon hozzá sósavat vagy nátrium-biszulfátot.

Ha a TA szint alacsonyabb, mint 60 ppm, adjon a vízhez szódadikarbonátot.

Például, ha a TA szint 180 ppm, tehát a kívánt csökkentés 60 ppm, az alábbi táblázat szerint vagy 121 g nátrium-biszulfátot vagy 96ml sósavat kell a vízhez adagolni.

Amennyiben a tesztsík színe 180 ppm és 240 ppm között van, akkor is 121 g nátrium-biszulfátot vagy 96 ml sósavat kell a vízhez adagolni.

Ha a leolvasás több, mint 240 ppm, adjon nátrium-biszulfátot vagy sósavat cseppenként a vízhez addig, amíg a tesztsík 240 ppm-t mutat, azután adjon hozzá 238 g nátrium-biszulfátot vagy 192 ml sósavat.

**MEGJEGYZÉS:** beállítás után tesztelje a vizet 24 óra múlva és állítsa utána, ha szükséges.

#### pH beállítás

A total alkalitás beállítása után amikor 120ppm-re csökkentette vagy 80 ppm-re emelte a lúgosságot és a pH továbbra is magas vagy alacsony, akkor adjon hozzá megfelelő kémiai terméket a pH-érték 6,8 és 7,6 közötti beállításához.

#### Kalcium keménység beállítása

A mellékelt tesztsíkokkal ellenőrizze a vízkeménységi szintet, és állítsa be a megfelelő vegyi anyaggal.

#### FIGYELMEZTETÉS


Kezelje az összes vegyszert óvatosan és viseljen egyéni védőeszközt, beleértve a szemüveget és kesztyűt. Nagyon fontos, hogy ne freccsenjen sav a bőrre, szembe és ruhára.

#### ŐRIZZE MEG EZEKET AZ UTASÍTÁSOKAT

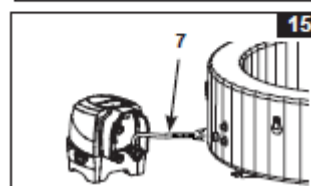
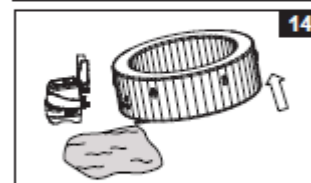
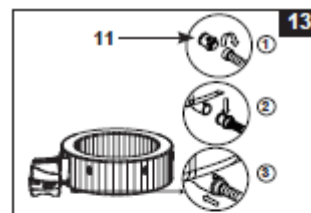


## KARBANTARTÁS

### Spa medence víztelenítése

1. Kapcsolja ki és húzza ki a spa vezérlő egységet.
2. Csatlakoztassa a leeresztő szelep adaptert a kerti tömlőhöz és vezesse a kerti tömlő másik végét megfelelő területre. (lásd 13. ábra)
3. Vegye ki a leeresztő sapkát a medence külső oldalából és csatlakoztassa bele a leeresztő szelep adaptert. (lásd 13. ábra).
4. A spa medence belső oldalán nyissa meg a leeresztő szelep sapkát, elindul a víz a kerti csövön keresztül.
5. Amikor a víz kifolyt, csatlakoztassa le a spa vezérlő egységet a spa medence falról. Emelje fel a spa falát ellenkező oldalán, mint ahol a leeresztés van, hogy a maradék víz is kifolyhasson belőle. (lásd 14. ábra)
6. Csatlakoztassa a felfújó tömlőt (7) a vezérlő egység légfúvójának kiömlőnyílásához.
7. Kapcsolja be a SPA-t és nyomja meg a  gombot, irányítsa az inflációs tömlőt a kád és a spa kezelőegység bemeneti nyílásaira, hogy kiszáradjon a víz a csőrendszerben (lásd a 15. és 16. ábrát).
8. Használjon tiszta törülközőt a maradék víz, nedvesség kitörlésére a medencében és a vezérlő egységen.
9. Ellenőrizze a medencét és a vezérlőt, hogy teljesen szárazok-e.

**MEGJEGYZÉS:** a mellékelt dugókat (15) is használhatja lezárásra a víz be és kimeneti csatlakozásoknál a medence belső oldalán, hogy megakadályozza a víz kifolyását.

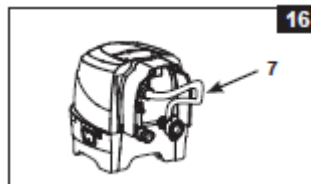


### Spa medence tisztítása

Ha szennyeződés látható a vízben vagy zavarossá válik és megfelelő víz kémiaiával nem tisztítható, cserélje le a vizet és tisztítsa ki a medencét. Nézze a „Spa medence vízleeresztés” fejezetet.

Míg üres a medence, távolítsa el a szűrőházat a spa medence fal belső oldaláról, tisztítsa és/vagy cserélje a szűrőbetétet. Szivaccsal és enyhe szappanos oldattal törölje le a foltokat a medence belső oldalán. Alaposan öblítse ki utána tiszta vízzel.

**FONTOS:** Ne használjon fém súrolót, kemény keféket vagy súroló hatású tisztítószeret.



### Biofilm eltávolítása

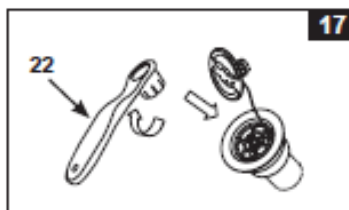
A biofilm-eltávolító termékekkel és tanácsokkal kapcsolatban keresse fel a helyi gyógyfürdő szakembert.

### Spa medence levegőszelep rögzítése

Ellenőrizze a pezsgőfürdő levegőszelepeit szivárgásra és tömörségre használat előtt. Ha levegő szivárog a szelepnél, használja a mellékelt kulcsot (22) a légszelep meghúzására a következők szerint:

1. Ellenőrizze, hogy üres-e a medence, nyissa meg a légszelep sapkáját és tegye a kulcsot (22) bele a légszelep házába. (lásd 17. ábra)
2. Egyik kezével tartsa a légszelep ház hátsó oldalát a medence fal belső oldaláról és fordítsa a kulcsot (22) meg órajárásnak megfelelően.

**FONTOS:** soha ne állítson a szelepeken, ha használatban van vagy vízzel teli. Csak akkor használja a szelepkulcsot, ha laza a légszelep vagy szivárgás van a légszelep ház körül. Ne húzza túl a szelepet, mert károsíthatja azt. Biztosítsa, hogy a légszelep szoros legyen és ne szivároghjon.



### Spa fedés

Rendszeresen ellenőrizze a gyógyfürdő burkolatát szivárgások, idő előtti elhasználódás, sérülések és sérülés jelei szempontjából. Soha ne használjon kopott vagy sérült burkolatot: ez nem biztosítja a szükséges szintű védelmet, hogy megakadályozzák a gyermek felügyelet nélküli hozzáférést a SPA-ba. Rendszeresen tisztítsa meg a fedelet belülről és kívülről egy szivaccsal és megfelelő oldattal, amely megfelelő fertőtlenítést tartalmaz (10 mg / liter szabad klór). Ne használjon acélgyapotot, kemény keféket vagy súrolószeret.

**ŐRIZZE MEG EZEKET AZ UTASÍTÁSOKAT**

## KARBANTARTÁS (folytatás)

### SPA bekerítése

A SPA körüli pihenő területeket rendszeresen tisztítani kell. Nem tisztított víz nem folyhat a medence vizébe. A szennyeződéseket és a tisztítószerkeket óvatosan kell leengedni, hogy a fürdőbe ne kerüljenek.


### Spa medence és a levegőtömlős fedése javítása

Használja a mellékelt javító készletet a lyukak javítására:

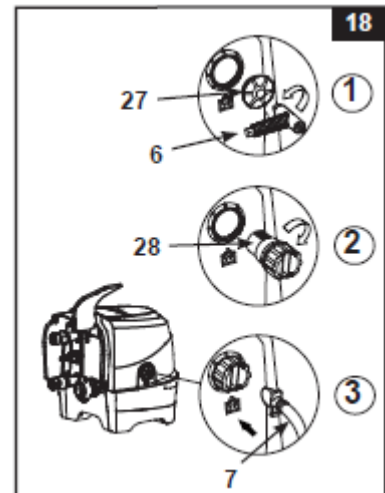
- \* Alaposan tisztítsa és szárítsa a javítandó területet.
- \* Távolítsa el a tapasz védő papírját és nyomja a tapaszt erősen a javítandó felületre. Simítsa ki a felületet, hogy a légbuborékokat eltávolítsa a tapasz alól.

## TÁROLÁS

A fagyos hőmérsékletnek kitett régiókban ürítse le, tisztítsa meg, szerelje szét és megfelelően tárolja a SPA-készletet és a hozzá tartozókat beltéri alkatrészeket, ha a hőmérséklet 4 ° C alá esik.

1. Eressze le és tisztítsa a spa-t a „Spa leeresztés” és „Spa tisztítás” fejezet szerint.
2. Fordított sorrendben végezze a szétszerelést az összeszereléshez képest, eressze le és szerelje szét a medencét, a vezérlőegységet és a fedést a légtömlőkkel.
3. Engedje le a medencét és a légtömlős fedést:
  - a) Nyissa meg a leengedés kimenet sapkát (27 a mellékelt kulccsal (6) (lásd 18. ábra).
  - b) Tegye a leengedő cső adaptert (28) a leengedés kimenetbe.
  - c) Helyezze a fúvó csövet (7) a leeresztő cső a adapterre (28).
  - d) Helyezze a fúvó cső másik végét a medence lég szelepéhez vagy a fedés légtömlő szelephez.
  - e) Nyomja meg a pezsgő  gombot a leengedéshez.
  - f) Amikor a leengedés véget ért, végezze a fenti lépéseket fordított sorrendben és tegye a leeresztő kimenet sapkáját (27) meghúzva vissza.

**Vigyázat:** csak a kézi könyv szerint használja. Óvja a fúvó csövet a víztől vagy kis tárgyaktól, amikor a leengedési funkció aktív, hogy óvja a ventilátort.
4. Győződjön meg, hogy az spa alkatrészek és tartozékok tiszták és szárazak legyenek a tárolás előtt. Levegőn, napon szárítsa egy órát, mielőtt elteszi.
5. Hajtsa a medencét lazán össze, ne legyenek éles sarkok a fólián a sérülés vagy szivárgás megelőzése céljából.
6. Szerezzen be új szűrőbetéteket a következő alkalomra.
7. Tárolja a spa-t és tartozékait száraz 0°C és 40°C közötti hőmérsékletű helyen.
8. Az eredeti csomagolást használja a tárolásra.



**ŐRIZZE MEG EZEKET AZ UTASÍTÁSOKAT**

## HIBAEELHÁRÍTÁS

PROBLÉMA	OK	MEGOLDÁS
NEM MŰKÖDIK A VEZÉRLŐEGYSÉG KIJELZŐJE	<ul style="list-style-type: none"> <li>* A spa ki van kapcsolva vagy húzva.</li> <li>* Laza a vezérlő panel dugasza.</li> <li>* Nincs tápellátás</li> <li>* Fi-relé leold</li> <li>* Fi-relé törött</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>* Ellenőrizze a spa csatlakozást vagy kapcsolja be.</li> <li>* Ellenőrizze a vezérlő csatlakozás szoros csatlakozását.</li> <li>* Ellenőrizze az áramforrást.</li> <li>* Reszettelje a Fi-relét.</li> <li>* Lépjen kapcsolatba a szervizzel.</li> </ul>
LEOLDOTT A HÁLÓZAT	<ul style="list-style-type: none"> <li>* Megszakító az előírt érték alatt van.</li> <li>* Túlerhelt a megszakító.</li> <li>* Elektromos hiba a hálózatban</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>* Ügyeljen a helyes biztosítékra.</li> <li>* Csak külön megszakító biztosítsa a spa-t.</li> <li>* Elektromos hiba javítására jogosult szerelőt hívjon.</li> </ul>
NEM FŰT MEGFELELŐEN	<ul style="list-style-type: none"> <li>* Alacsony a hőmérséklet beállítás.</li> <li>* Koszos a szűrőbetét.</li> <li>* Folyamatosan csökken a hőmérséklet a fűtés készlet állapotában.</li> <li>* Hibás a fűtőelem.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>* Növelje a hőmérséklet beállítást és fedje le a medencét.</li> <li>* Tisztítsa vagy cserélje a szűrőt.</li> <li>* A fűtés készlet állapotában nyomja meg kétszer a fűtés gombot, a víz felmelegszik a beállított hőmérsékletre.</li> <li>* Lépjen kapcsolatba a szervizzel.</li> </ul>
PEZSEGTETŐ KOMPRESSZOR NEM MŰKÖDIK	<ul style="list-style-type: none"> <li>* Túl meleg a kompresszor</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>* Kapcsolja ki és húzza ki a dugót. Hagyja lehűlni és indítsa újból.</li> <li>* Lépjen kapcsolatba a szervizzel.</li> </ul>
KERINGTETŐ SZIVATTYÚ NEM MŰKÖDIK	<ul style="list-style-type: none"> <li>* Piszkos a szűrőbetét.</li> <li>* Eltömődött a szűrő be/ki menete.</li> <li>* A szivattyú hibás.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>* Időben tisztítsa vagy cserélje a szűrőbetétet.</li> <li>* Rendszeresen ellenőrizze és tisztítsa a szűrő be/ki menetét.</li> <li>* Lépjen kapcsolatba a szervizzel.</li> </ul>
VÍZ NEM TISZTA	<ul style="list-style-type: none"> <li>* Szűrőbetét nem csatlakozik megfelelően.</li> <li>* nem megfelelő szűrési idő.</li> <li>* Piszkos szűrőbetét.</li> <li>* Helytelen vízparaméterek.</li> <li>* Eltömődött a szűrő be/ki menete.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>* Ellenőrizze a szűrőbetét csatlakoztatását.</li> <li>* Növelje a szűrési időt.</li> <li>* Tisztítsa vagy cserélje a betétet.</li> <li>* Tartsa a megfelelő paramétereket a gyártó utasításai szerint.</li> <li>* Rendszeresen ellenőrizze és tisztítsa a szűrő be/ki menetét.</li> </ul>
A MOTOR CSATLAKOZÁSA NINCS SZINTBEN A SPA CSATLAKOZÁSSAL	<ul style="list-style-type: none"> <li>* A PVC jellemzője, hogy megváltoztatja az alakját, ez normális.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>* Ha szükséges a csatlakoztatáshoz, magasíthatja a szivattyút fa vagy egyéb szigetelt anyaggal, hogy a csatlakozók illeszkedjenek.</li> </ul>
FURA ALAKJA VAN A MEDENCÉNEK	<ul style="list-style-type: none"> <li>* Növekszik a belső légnyomás napsütésben.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>* Ne tegye ki a spa-t direkt napsütésre.</li> <li>* Mérje a levegőnyomást és pótolja, ha kell. Nagyon meleg időjárásnál ellenőrizze, nem kell-e levegőt kiengedni a medencéből a károk elkerülésére.</li> </ul>

**ŐRIZZE MEG EZEKET AZ UTASÍTÁSOKAT**

## HIBAEELHÁRÍTÁS (folytatás)

PROBLÉMA	OK	MEGOLDÁS
MEDENCE ERESZT	<ul style="list-style-type: none"> <li>* Laza a szelepszapka.</li> <li>* Laza a levegőszelep.</li> <li>* Lyukas vagy kiszakadt a fólia.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>* Győződjön meg , hogy zárva a légszelepszapka.</li> <li>* Fújja fel a medencét és nézze meg, hogy a légszelep meg van-e húzva, lásd „Levegőszelep rögzítése” fejezetet.</li> <li>* Keverjen egy szóróedényben folyékony szappant és vizet és fújja a hegesztésekre. Ahol szivárog ott buborék lesz. Miután megtalálta a hibát tisztítsa meg a felületet és a mellékelt javító készlettel javítsa ki a hibát.</li> </ul>
SZIVÁRGÁS VAN A MEDENCE ÉS A VEZÉRLŐEGYSÉG CSATLAKOZÓI KÖZÖTT	<ul style="list-style-type: none"> <li>* Nincs meghúzva elengedően a vezérlő egység be/ki csatlakozása.</li> <li>* A vezérlő csatlakozás O-gyűrű tömítései hibásak.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>* Húzza meg a be/ki csatlakozókat.</li> <li>* Kenje meg az O-gyűrűt vízálló vazelinnal.</li> <li>* Vegye le a rácsot a spa belső oldaláról egy csavarhúzó segítségével és nézze meg a be/ki O-gyűrű a helyén van-e, tiszta és nem sérült-e.</li> </ul>
SPA TÚL ZAJOS CSAK A SZŰRÉSI MÓDBAN	<ul style="list-style-type: none"> <li>* A vezérlő nem csatlakozik megfelelően.</li> <li>* A vezérlőegység nem síkon és kemény talajon áll.</li> <li>* Spa szűrőszivattyú hibás</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>* Ellenőrizze az összes csatlakozást.</li> <li>* Biztosítsa a megfelelő felfekvést, sima, sík, kemény.</li> <li>* Cserélje ki a hibás szivattyút</li> </ul>
A LÉGNYOMÁS GYENGE A FELFÚJÁS ALATT	<ul style="list-style-type: none"> <li>* hibás a csőadapter O-gyűrű</li> <li>* a fújó csőadapter nincs meghúzva</li> <li>* A csatlakozás a tömlőadapter és a ventilátor felfúvó kimenete, valamint a felfújótömlő és a felfúvószelep között laza.</li> <li>* hibás a kompresszor</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>* Ellenőrizze, hogy az O-gyűrű a helyén van-e.</li> <li>* Húzza meg / helyezze vissza a tömlőadapert.</li> <li>* Kézzel húzza meg a felfújás alatt</li> <li>* Ha a probléma továbbra is fennáll, vegye fel a kapcsolatot az Intex szervizközponttal.</li> </ul>
A PEZSGŐFÚJÁS NEM OLYAN ERŐS MINT KORÁBBAN	<ul style="list-style-type: none"> <li>* Hiányzik az O-gyűrű a vezérlő alap levegő kimenete és a pezsgőfürdő levegő bemeneti csatlakozói között.</li> <li>* A levegőcsatlakozó anya nincs megfelelően rögzítve</li> <li>* A kád belsejében a pezsgő levegő csatornája hibás</li> <li>* légkompresszor hibás</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>* Ellenőrizze, hogy az O-gyűrű a helyén van-e</li> <li>* Húzzon meg kézzel minden anyát</li> <li>* Használja a javító készletet lyuk esetén</li> <li>* Ha a probléma továbbra is fennáll, vegye fel a kapcsolatot az Intex szervizközponttal.</li> </ul>

### FONTOS

Ha továbbra is nehézségei vannak, kérjük forduljon ügyfélszolgálatunkhoz

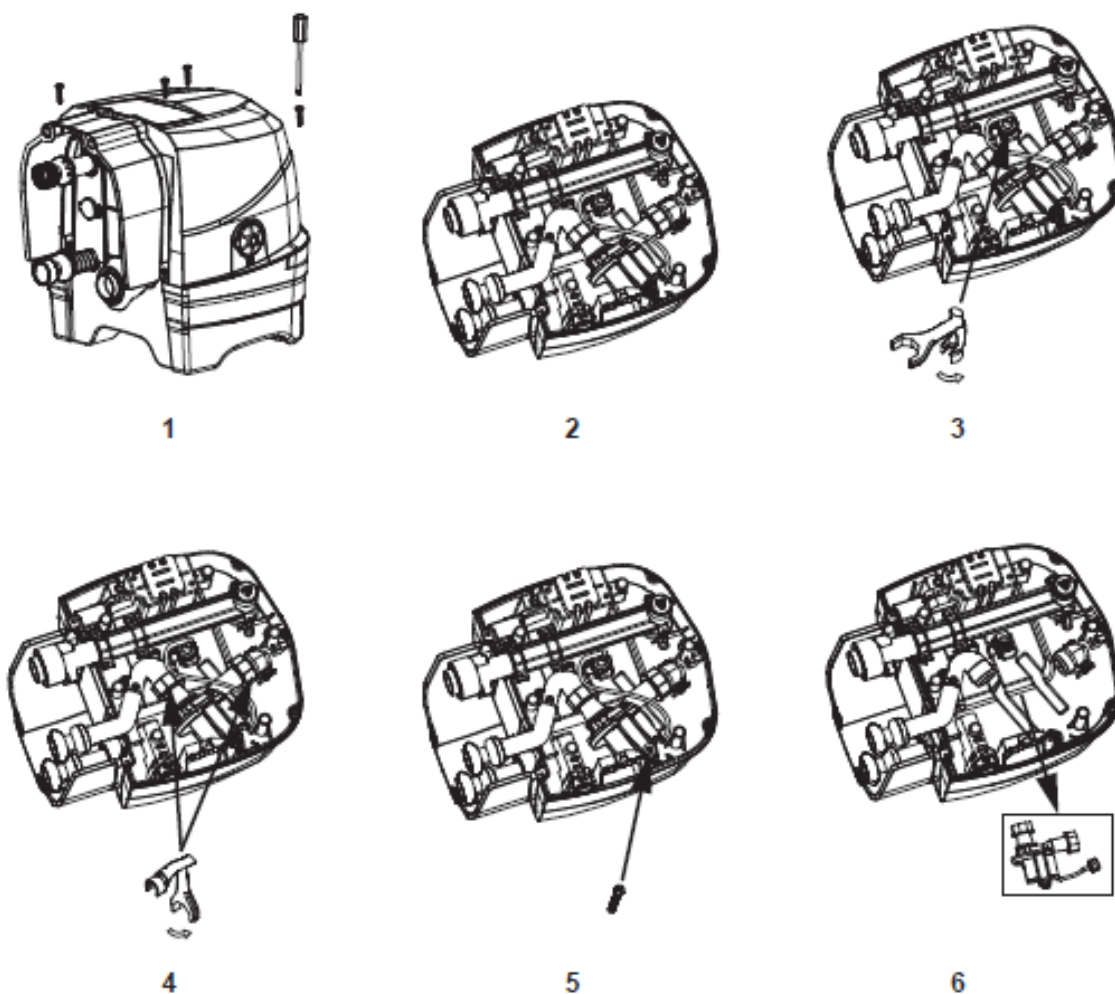
**ŐRIZZE MEG EZEKET AZ UTASÍTÁSOKAT**

## SZŰRŐSZIVATTYÚ MOTOR SZÉTSZERELÉSE

Ha ki kell cserélni a szűrőmotort (csak szakképzett szakember számára), akkor a szétszereléshez kövesse az alábbi lépéseket:

**FONTOS:** Az alkatrészek cseréje előtt ki kell ürítenie a fennmaradó vizet a vezérlőalap csővezeték rendszerében.

**Szükséges szerszámok:** Egy állítható csavarkulcs és egy Philip csavarhúzó



**MEGJEGYZÉS:** A „speciális csavarkulcs szerszám” az új szűrőszivattyú-motor cseréjéhez tartozik, nem pedig a fürdőkészlethez.

**ŐRIZZE MEG EZEKET AZ UTASÍTÁSOKAT**

## GARANCIA

Az Ön PureSpa a legjobb minőségű alapanyagokból és munkával állították elő. Minden Intex terméket megvizsgáltak és hibátlanul hagyták el a gyárat. Ez a korlátozott jótállás kizárólag a PureSpa és annak alább tartozékaira vonatkozik.

Ez a korlátozott jótállás nem helyettesíti az Ön törvény adta jogait és jogorvoslati lehetőségeit, hanem azokat kiegészíti. Amennyiben a jelen jótállás összhangban van az Ön törvény adta jogaival, a jelen jótállás feltételei előnyt élveznek. Az Európai Unióban érvényben lévő fogyasztóvédelmi törvény például a jelen korlátozott jótálláson felül hatósági jótállási jogot is biztosítanak Önnek: az Európai Unió fogyasztóvédelmi törvényével kapcsolatos információkért látogasson el az Európai Fogyasztóvédelmi Központ Honlapjára: [http://ec.europa.eu/consumers/ecc/contact\\_en/htm](http://ec.europa.eu/consumers/ecc/contact_en/htm).

Ezen korlátozott jótállás rendelkezései csak az eredeti vásárlóra vonatkoznak és nem átruházhatók. Ez a korlátozott jótállás az eredeti kiskereskedelmi vásárlás dátumától érvényes. Tartsa meg az eredeti vásárlási bizonylatot, mint a vásárlás bizonyítékát, mivel erre szüksége lesz az esetleges minőségi reklamációkhoz. Ellenkező esetben a korlátozott jótállás nem érvényes.

PureSpa garancia – 1 év

Amennyiben gyártási hibát találnak a homokszűrős szivattyúban, a fent megjelölt jótállási időszakon belül, kérjük, vegye fel a kapcsolatot az illetékes Intex szervizzel, amelyek felsorolása a különálló "Hivatalos szervizek" lapon található. Amennyiben a terméket visszajuttatják az Intex szervizbe, a szerviz megvizsgálja azt, és dönt a reklamáció jogosságáról. Amennyiben a termékre vonatkoznak a korlátozott jótállás rendelkezései, a termék ingyenes javításra vagy cseréjére kerül sor.

Ezen jótálláson és az Ön országában érvényes törvény adta jogokon kívül, további jótállásra nem jogosult. Az Ön országában biztosított mértékben az Intex nem vállal felelősséget a homokszűrős szivattyú használatából vagy az Intex, illetve annak ügynökei és munkatársai cselekedeteiből (a termék gyártását is beleértve) eredő, Önnek vagy harmadik feleknek okozott közvetlen vagy következményes károkért. Amennyiben az Ön országa nem teszi lehetővé a véletlen vagy következményes károkért történő felelősségvállalás kizárását vagy korlátozását, elképzelhető, hogy ez a korlátozás Önre nem vonatkozik.

Felhívjuk figyelmét, hogy ez a korlátozott jótállás az alábbi esetekben nem érvényes:

- A PureSpa hanyagságból, nem rendeltetésszerű használatból vagy alkalmazásból, balesetből, helytelen kezeléssel, helytelen karbantartásból vagy tárolásból eredően hibásodik meg.;
- Ha a PureSpa az Intex hatókörén kívül eső körülmények, így többek között szokásos kopás és elhasználódás, tűz, árvíz, fagy, eső vagy egyéb szélsőséges környezeti körülmények következtében károsodik;
- Ha a PureSpa-t bármilyen kereskedelmi célra használják;
- A PureSpa illetéktelen változtatásai, javításai vagy szétszerelése, amelyet más végzett és nem az Intex Szerviz szakképzett dolgozója.

A kapcsolódó költségekre a medence víz, vegyszerek vagy vízkár veszteségére ez a jótállás nem terjed ki. A jótállás nem terjed ki semmilyen sérülésre és kárra a vagyontárgyban vagy a személyekben.

Kérjük, figyelmesen olvassa el a használati útmutatót és kövesse az utasításokat az Ön PureSpa megfelelő használata és karbantartása érdekében. Használat előtt mindig ellenőrizze a termékét. Amennyiben az utasításokat nem tartja be, ez a korlátozott jótállás érvényét veszíti.

**ŐRIZZE MEG EZEKET AZ UTASÍTÁSOKAT**



Κωδικός QR / QR kód / QR kôd /  
QR kods / QR kodas / QR kód /  
Koda QR / Cod QR / QR kod /  
Karekod / QR kod / QR kód

**Δείτε το βίντεο συναρμολόγησης**  
**Επισκεφθείτε την ιστοσελίδα [www.intexdevelopment.com/support/videos](http://www.intexdevelopment.com/support/videos)**  
**Ή σαρώστε τον ανωτέρω κωδικό QR**

Αναγνώστες κωδικών QR είναι διαθέσιμοι στο app store σας.  
Μπορείτε να βρείτε έναν απευθείας κωδικό QR στο τοίχωμα πίσω από δίπλα στον τυπωμένο αριθμό μοντέλου ή στην ετικέτα στοιχείων αντλάας.

**Podívejte se na montážní video**  
**Navštivte [www.intexdevelopment.com/support/videos](http://www.intexdevelopment.com/support/videos)**  
**Nebo oskenujte výše uvedený QR kód**

Čtečky QR kódů jsou k dispozici v obchodě s aplikacemi.  
Přímý odkaz s QR kódem se nachází na stěně bazénu vedle vytištěného čísla modelu nebo na údajovém štítku čerpadla.

**Pogledajte video zapis o sastavljanju.**  
**Posjetite [www.intexdevelopment.com/support/videos](http://www.intexdevelopment.com/support/videos)**  
**ili skenirajte gore navedeni QR kód.**

Čitače QR kodova možete nabaviti putem App Store.  
Izravnu poveznicu na QR kód možete pronaći na stjenki bazena pokraj otisnutog broja modela ili na označnoj pločici pumpe.

**Noskatieties video, kā salikt ierīci**  
**Apmeklējiet vietni [www.intexdevelopment.com/support/videos](http://www.intexdevelopment.com/support/videos)**  
**Vai arī noskenējiet QR kodu**

QR kodu lasītāji pieejami Jūsu lietotņu veikalā.  
Tiešo QR koda saiti var atrast uz baseina sienas blakus modeļa numuram vai sūkņa parametru etiķetē.

**Žiūrėkite surinkimo vaizdo įrašą**  
**Apsilankykite [www.intexdevelopment.com/support/videos](http://www.intexdevelopment.com/support/videos)**  
**Arba nuskaitykite aukščiau pateikiamą QR kodą**

QR kodo skaitytuvą galite atsisiųsti iš savo programėlių parduotuvės.  
Tiesioginę QR kodo nuorodą galite rasti ant vonelės sienelės, šalia atspausdinto modelio numerio arba siurblio vardinį charakteristikų lentelėje.

**Pozrite si montážne video**  
**Navštivte [www.intexdevelopment.com/support/videos](http://www.intexdevelopment.com/support/videos)**  
**Alebo oskenujte vyššie uvedený QR kód**

Čítačky QR kódov sú k dispozícii v obchode s aplikáciami.  
Priamy odkaz s QR kódom sa nachádza na stene bazénu vedľa vytlačeneho čísla modelu alebo na údajovom štítku čerpadla.

**Oglejte si video o sestavljanju**  
**Obiščite [www.intexdevelopment.com/support/videos](http://www.intexdevelopment.com/support/videos)**  
**ali skenirajte zgornjo kodo QR**

Čitalnike kod QR lahko dobite v svoji trgovini z aplikacijami.  
Kodo QR z neposredno povezavo lahko najdete na steni bazena poleg natisnjene številke modela ali na nazivni ploščici črpalke.

**Priviți instrucțiunile video de asamblare**  
**Vizitați [www.intexdevelopment.com/support/videos](http://www.intexdevelopment.com/support/videos)**  
**Sau scanați codul QR de mai sus**

Cititoare de coduri QR sunt disponibile pe platforma de aplicații.  
Un link direct de code QR se găsește pe peretele piscinei, lângă numărul modelului imprimat sau pe eticheta tehnică a pompei.

**Гледайте видео за сглобяването**  
**Посетете [www.intexdevelopment.com/support/videos](http://www.intexdevelopment.com/support/videos)**  
**Или сканирайте QR кода по-горе**

Можете да намерите четец за QR кодове във вашия магазин за приложения.  
Можете да намерите директна връзка чрез QR код на стената на басейна до номера на модела или на информационния етикет на помпата.

**Montaj Videosunu İzleyin**  
**[www.intexdevelopment.com/support/videos](http://www.intexdevelopment.com/support/videos) adresini ziyaret edin**  
**Veya yukarıdaki karekodu taratın**

Karekod okuyucular uygulama mağazanızda mevcuttur.  
Havuzun duvarında, model numarası baskısının yanında veya pompa derecelendirme etiketinin üzerinde doğrudan karekod bağlantısı bulunabilir.

**Pogledajte video o sklapanju**  
**Posetite [www.intexdevelopment.com/support/videos](http://www.intexdevelopment.com/support/videos)**  
**ili skenirajte QR kod iznad**

Čitači QR kodova su dostupni u vašoj prodavnici aplikacija.  
Direktna veza QR koda može se naći na zidu bazena pored odštampanog broja modela ili na nalepnici sa specifikacijama pumpe.

**Nézzen meg az összeszerelési videót**  
**Látogasson el a [www.intexdevelopment.com/support/videos](http://www.intexdevelopment.com/support/videos) weblapra**  
**vagy szkennelje a fenti QR kódot**

A QR kód leolvashatók letölthetők az App Store-ból.  
Közvetlen QR kód link a medence falán található a modell szám mellett vagy a szivattyú típusábláján.